



# LE LUBERON à vélo

Guide  
2021/2022

## Carnet de route / Road book



VTT inclus  
Mountain Bike included



[www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)



## Sommaire

### Table of contents

Présentation Vélo Loisir Provence	3
Le Parc naturel régional du Luberon	
<i>The Luberon regional natural Park</i>	
Accès, transports et covoitage	4
<i>Access, transports and carpooling</i>	
Conseils et préparatifs de séjour, numéros utiles	5-7
<i>Advice and trip preparation, useful phone numbers</i>	
Agences de voyages, des séjours clés en main	8
<i>Travel Agencies, all included journey</i>	
Guides accompagnateurs	9
<i>Accompanying guides</i>	
Louer et réparer son vélo	10-11
<i>Bike rental and repair shop</i>	
Transport de bagages, personnes et vélos	12
<i>Transportation for luggage, people and bicycles</i>	
Évènements vélo et VTT	13
<i>Cycle and mountain bike events</i>	
Marchés paysans / Boutique en ligne et partenaires	14
<i>Farmers'markets / Online shop and partners</i>	
Légende et balisage VTC	15
<i>Key and road signs</i>	
Carnet de route et bonnes adresses	16-27
<i>Road book and services</i>	
<b>Carte Le Luberon à vélo</b>	<b>28-29</b>
<i>Map the Luberon by bike</i>	
Carnet de route et bonnes adresses	30-47
<i>Road Book and good addresses</i>	
VTT dans le Luberon	48
<i>Mountain bike in the Luberon</i>	
Grandes Traversées VTT	49
<i>Mountain bike crossings</i>	
<b>Carte le Luberon à VTT / Espace</b>	<b>50-51</b>
<b>VTT FFC Provence Luberon Lure</b>	
<i>Map The Luberon by mountain bike / Provence Luberon Lure FFC Mountain bike space</i>	
Informations boucles Espace VTT FFC	52-53
<i>Provence Luberon Lure FFC Mountain bike space route</i>	
La Méditerranée à vélo	54
<i>The Mediterranean route</i>	
Découvrez le Verdon à vélo	55
<i>Discover the Verdon by bike</i>	

## QUI SOMMES-NOUS ?

L'association Vélo Loisir Provence regroupe près de 200 professionnels du tourisme, engagés depuis 25 ans, à accueillir les randonneurs à vélo. C'est aussi une équipe d'animateurs à votre écoute pour faciliter l'organisation de votre séjour. Elle est soucieuse de développer les déplacements à vélo dans les Parcs naturels régionaux du Luberon et du Verdon !

## ABOUT US

*The Association "Vélo Loisir Provence" is made up of around 200 touristic professionals who have been receiving bikers in this region for more than 25 years. There is also a staff available to facilitate the organization of your stay. It sets out to carefully develop safe and enjoyable cycling in the regional natural Parks of the Luberon and the Verdon!*

## Bienvenue dans le Parc naturel régional du Luberon !

Ce territoire rural fragile est reconnu pour la qualité de vie qu'on y trouve, pour son patrimoine et ses paysages remarquables. Né en 1977 d'une volonté locale de mener un projet de développement harmonieux du territoire, le Parc naturel régional du Luberon protège et fait vivre les patrimoines naturel, culturel et humain de son territoire. Le Parc regroupe 77 communes, couvrant un territoire de 75 km de long et de 43 km de large, reconnu Réserve de Biosphère et Géoparc mondial par l'UNESCO.

Profitez des produits et services marqués « Valeurs Parc naturel régional du Luberon », respectueux de l'environnement, porteurs de l'authenticité de notre territoire et élaborés en parfaite harmonie avec la nature, avec la garantie d'un accueil personnalisé et convivial. Et pour s'émerveiller de cette mosaïque de paysages, de la faune et de la flore remarquables de la Provence, ainsi que du patrimoine rural, le site [www.cheminsdesparcs.fr](http://www.cheminsdesparcs.fr) sera un outil parfaitement adapté à l'organisation de vos balades nature à pied, à cheval ou à vélo.

Ne manquez pas de visiter la Maison du Parc à Apt et son musée de la géologie, et la Maison de la biodiversité à Manosque sur le domaine de La Thomassine !

## SUIVEZ-NOUS !



La page Facebook et le compte Instagram « Vélo Loisir Provence » partagent de nombreux événements et vos escapades à vélo ! Devenez fans vous aussi !

## FOLLOW US!

*The Facebook page and the Instagram account 'Vélo Loisir Provence' share many events concerning cycling and also your Luberon bike tours! Become a fan!*



Welcome to the Luberon regional natural Park !



The Park covers an area 75 km / 46 miles long and 43 km / 27 miles wide in which 77 communities are situated. It is recognised by UNESCO as a world Biosphere Reserve and Geopark.

*Take advantage of the products and services marked "Valeurs Parc naturel régional du Luberon" (Regional Natural Park Quality) which are environmentally friendly, authentic to our region and are prepared in perfect harmony with the natural surroundings, offering the guarantee of a warm and personalised welcome.*

*Marvel at this mosaic of a landscape, the remarkable flora and fauna of Provence and its impressive rural heritage. The site [www.cheminsdesparcs.fr](http://www.cheminsdesparcs.fr) is the perfectly adapted tool to use for organising your country outings on foot, on horseback or by bike.*

*Don't miss a visit to "La Maison du Parc" in Apt and its geology museum or "La Maison de la Biodiversité" (Biodiversity museum) in Manosque in the "Domaine de la Thomassine"!*

## Maison du Parc naturel régional du Luberon

60 Place Jean Jaurès  
84400 Apt Cedex  
04 90 04 42 00  
[accueil@parcduluberon.fr](mailto:accueil@parcduluberon.fr)  
[www.parcduluberon.fr](http://www.parcduluberon.fr)  
[geo.pnrrpaca.org](http://geo.pnrrpaca.org)  
[@pnrluberon](https://www.facebook.com/@pnrluberon)



# Accès, transports et covoitage

## Access, transports and carpooling



### EN VÉLO / BY BIKE

- Avignon – Cavaillon
- Aix en Provence – Pertuis
- Carpentras – Robion (via la Venaissia)

### EN VOITURE / BY CAR

- A7 / Motorway A7 sortie / exit Cavaillon
  - A51 / Motorway A51 sortie / exit Pertuis, Manosque ou / La Brillanne
- inforoutes84.fr - www.inforoute04.fr  
N'hésitez pas à stationner près des offices de tourisme ou à utiliser l'option « garage mort » mis à disposition par les hébergeurs labélisés « accueil vélo ».

*Do not hesitate to park near the tourist offices or use the «dead garage» option made available by accommodation providers labeled « Accueil Vélo ». (Bike welcome).*

### EN AVION / BY PLANE

- Aéroport Marseille-Provence  
*Marseille-Provence Airport:*  
0820 81 14 14 (0,12€ / min)
- Aéroport d'Avignon Provence  
*Avignon Provence Airport:* 04 90 81 51 51 (0,12€ / min)

### EN TRAIN / BY TRAIN

- Gare d'Avignon TGV puis liaison par la gare TER de Cavaillon (possibilité de continuer vers la gare de Marseille)

*Avignon TGV station, rail connection with Cavaillon station (possible to continue to Marseille station)*

- Gare TGV Saint-Charles (Marseille) / Gare d'Aix-en-Provence TGV puis liaison par les gares TER de Manosque, La Brillanne et Meyrargues (bus pour Pertuis)  
*Saint Charles or Aix-en-Provence TGV station and rail connection with Manosque, La Brillanne and Meyrargues stations (bus to Pertuis)*  
Tél. 3635  
www.oui.sncf - www.sncf.com

### TRANSPORTS EN COMMUN / PUBLIC TRANSPORT

A bord des trains TER, transport de vélo gratuit et sans réservation hors heures de pointe. Service accessible sous réserve d'emplacements disponibles.

*Transport is free and without reservation excluding rush hour. This service is available subject to available spaces.*

- Lignes Express Régionales / Regional bus services  
0 809 400 013 – zou.maregionsud.fr  
Transport de vélo possible sur lignes LER, en soute. Il est conseillé de transporter votre vélo protégé dans une housse de protection. / Bike transport possible in the hold. It is advisable to carry it in a protective cover.  
*Conditions de transport des vélos ou de réservation à bord de bus / Terms for bike transport in buses:*  
0 809 400 013

- ZOU Vaucluse / Local bus lines  
Lignes 14 -15 - 16 - 17 - 18 - 107 - 109  
04 90 74 20 21  
Possibilité de transport des vélos sur la ligne / Bike transport on the bus line:  
n°15 Avignon TGV - Apt, n°14 l'Isle-sur-la-Sorgue - Apt, n°16 Apt - Sault, n°107 Pays d'Aigues - Pertuis - Aix-en-Provence.  
www.sudest-mobilites.fr

- Liaison Cavaillon-Pertuis : Ligne 8  
Sumian : 04 91 49 00 49



Votre itinéraire sans voiture en Région Sud / Your itinerary without a car in Region Sud  
www.sudmobilite.fr

### COVOITURAGE / CARPOOLING

www.covoiturageavignonvaucluse.fr

## Bien vous accueillir

Parce qu'il est important d'être accueilli chez des professionnels qui connaissent vos besoins de randonneurs à vélo, les bonnes adresses proposées ici sont la garantie d'une qualité de services, d'accueil et d'équipements. Tous les prestataires s'efforceront de prendre soin de vous et de votre vélo ! Ils s'y sont engagés en adoptant le label national « Accueil Vélo ».



### RECHARGER LES BATTERIES !

Vous roulez en vélo à assistance électrique ? Profitez d'une pause déjeuner ou encore d'une visite pour recharger votre batterie. Des bornes et chargeurs Bosch sont présents chez certains prestataires "Accueil Vélo" du Luberon. Retrouvez-les dans ce carnet de route, facilement identifiables grâce aux symboles ci-dessus.

### Recharge the batteries!

Do you ride an electrically-assisted bicycle? Take advantage of a lunch break or a visit to recharge your battery. Bosch terminals and chargers are available at some « Accueil Vélo » service providers in the Luberon. Find them in this road book, easily identifiable with the symbols above.



### A high-quality welcome

*Because it's important to be well received by professionals who understand your requirements, the details given here of service providers are a guarantee of quality and service, reception and equipment. All the service providers are committed to taking care of you and your bike! They are all registered under the national label "Accueil Vélo" (Bike Welcome).*

### LA MARQUE NATIONALE « ACCUEIL VÉLO »

Gérée par France vélo Tourisme, elle est mise en place localement par notre association afin de réserver le meilleur accueil aux cyclistes. Elle concerne les hébergements, les restaurants, les loueurs et réparateurs de vélo, les lieux de visite et caves, mais aussi les offices de tourisme. Ces prestataires sont repérables par le logo « Accueil Vélo ».



### THE NATIONAL LABEL "ACCUEIL VÉLO"

*Locally managed by our organisation, it enables us to provide the best reception for cyclists. It takes into consideration accommodation, catering and refreshments, wine cellars, bike rental and repair services, places to visit and details of tourist offices along the way. These services are indicated by the logo "Accueil Vélo".*

# Partez tranquilles et en toute liberté !

Une variété de parcours... Le carnet de route vous détaille 5 circuits balisés, de 15 à 236 km, avec des variantes ou raccourcis. Le Tour du Luberon se prêtant à l'itinérance, partez d'une des 40 communes traversées par ce parcours et dans le sens de votre choix.

Des itinéraires ouverts à la circulation à très faible trafic et une voie verte réservée aux véhicules non motorisés : c'est la Véloroute du Calavon - La Méditerranée à vélo. Honneur aux plus lents, prudence et courtoisie s'imposent !

Les circuits sont choisis pour la beauté des sites et des villages traversés. Le relief qui caractérise nos paysages est parfois agrémenté de pentes pas toujours douces, généralement courtes. Profitez-en pour faire une halte bien méritée dans les villages !

## POUR ALLER PLUS LOIN...

Rendez-vous sur [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)  
Carte interactive, carnet de route personnalisable, boutique en ligne... sont disponibles. Pour les groupes, n'hésitez pas à nous contacter, nous trouverons des hébergements et des idées de séjours adaptés !

## TO GO FURTHER...

Check out on [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)  
Interactive maps, personalised route booklets, online shop... are available. For groups, don't hesitate to contact us. We can find accommodation and inspired stays for your specific needs!

## Peace of mind and freedom!

*Such a variety of routes to choose from! This roadbook gives details of 5 signposted circuitous routes from 15 to 236 km / 9 to 148 miles with detours and short cuts. The itinerary Autour du Luberon is appropriated for a cycling trip, so choose the way you prefer and one of the 40 villages to begin your tour!*

*The itineraries provided are on low traffic frequency roads. A green lane is reserved for non-motorised vehicles: the Calavon bike path, part of the EuroVelo 8 (the Mediterranean Route). On all routes, respect for the slowest movers, care and courtesy are expected at all times!*

*The circuitous routes are selected for the beauty of the sites and villages they pass through. The geological landscapes characteristic of the area involve encountering some not so gentle gradients. Fortunately these are generally short and advantage can be taken of a well-earned rest in the charming villages along the way.*

## VOUS VOULEZ ROULER D'AVANTAGE ?

28 suggestions de balade à la journée, selon 3 niveaux de difficulté, entre 15 et 90 km. Informations et traces GPX disponibles sur [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com).

## *Do you want to cycle more?*

*Make the most of the 28 one-day outing programmes of 15 to 90 km / 9 to 56 miles and graded in three levels of difficulty. Information and GPX files on [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com).*





## Partez équipés et en toute sécurité !

Choisissez bien votre monture ! Si le Vélo Tout Chemin, la randonneuse et autre Gravel sont recommandés pour la majorité des itinéraires, libre à vous d'enfourcher d'autres modèles proposés par les loueurs de vélos !

Nécessaire de réparation, freins et éclairage en fonctionnement, pompe, antivol, crème solaire (faut-il encore vous le dire !), de l'eau et un en-cas.

Le port du casque est obligatoire jusqu'à 12 ans et au-delà recommandé. Le gilet de sécurité est obligatoire hors agglomération, de nuit ou de jour par mauvaise visibilité.

L'achat d'un topoguide "vélo" ou d'une carte du Luberon est vivement conseillé. Rendez-vous alors sur notre boutique en ligne : [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com).

### Set out equipped and secure!

Select your bicycle with care! All hybrid bikes, trekking and gravel bikes are recommended for the majority of the itineraries. You can choose freely from any of the models proposed by the bike rentals!

Repair kits, brakes and lights in good working order, hand pump, padlock, sun cream (and need we remind you?) water and a snack.

A helmet is mandatory for children up to 12 years of age and recommended for all cyclists. A high visibility vest is mandatory at night and by day during periods of bad visibility.

The procurement of a biking guide or a Luberon map is strongly advised. Find these on our online shop: [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com).

### MÉTÉO / WEATHER

Vaucluse : + 33 (0) 8 99 71 02 84  
Alpes de Haute-Provence :  
+ 33 (0) 8 99 71 02 04  
(2,99 € par appel / call)  
[www.meteofrance.com](http://www.meteofrance.com)

### NUMÉROS UTILES

#### USEFUL NUMBERS

- N° d'urgence / Emergency : 112
- Police / Gendarmerie : 17
- Pour connaître le niveau de risque d'incendie / Fire risk : +33 (0) 4 28 31 77 11



Parking gratuit ou payant ?

Pendant votre itinérance, renseignez vous auprès des offices de tourisme, ou contactez les hébergeurs !

Free or paid car park?

Ask information at the tourist office or contact the hosts!



### Risque incendie

#### Fire Risk

+33 (0) 4 28 31 77 11  
[www.massifs.dpfm.fr/maps/84](http://www.massifs.dpfm.fr/maps/84)  
[www.dfcio4.fr/sensibilite.html](http://www.dfcio4.fr/sensibilite.html)

# Agences de voyages, des séjours clés en main

## Travel Agencies, all included journey

CLÉS EN MAIN  
ALL INCLUDED



Des séjours à vélo sur-mesure avec un accueil personnalisé où le bien-être est une priorité !

Enjoy custom-made cycling trips with personalized welcome. Here, well-being is a priority!

L'OUSTAOU DU LUBERON  
La Tuilière - BP11  
04 90 09 84 95  
06 64 90 56 24  
oustaouduluberon@gmail.com  
www.outstaouduluberon.com



CLÉS EN MAIN  
ALL INCLUDED



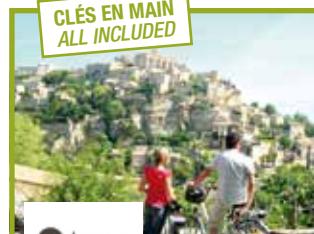
Partez à la découverte du Luberon à vélo ! Parcourrez les champs de lavande, les villages perchés et les massifs forestiers le temps d'une balade !

Let's discover the Luberon by bike!  
Cycle through the lavender fields, the hilltop villages and the forests for a short while!

CHEMINS DU SUD  
04 90 09 06 06  
infos@cheminsdusud.com  
www.cheminsdusud.com



CLÉS EN MAIN  
ALL INCLUDED



Des séjours à vélo sur les petites routes de Provence, pour tous les budgets et tous les niveaux !

The best cycling trips in Provence, designed by an expert, for all budgets and all levels!

INTURA  
04 86 65 00 20  
contact@intura-travel.com  
www.intura-travel.com



CLÉS EN MAIN  
ALL INCLUDED



Vous souhaitez découvrir le Luberon à vélo ? N'hésitez plus, Sun-E-Bike saura répondre à toutes vos attentes.  
You want to discover the Luberon by bike? Do not hesitate, Sun E-Bike will meet all your expectations.

SUN E-BIKE  
04 32 62 08 39 - 07 86 13 62 98  
contact@sun-e-bike.com  
www.sun-e-bike.com



CLÉS EN MAIN  
ALL INCLUDED



Les Grandes Traversées du Vaucluse et des Alpes de Haute-Provence « sans bagages et sans soucis » !

The Great Vaucluse and Alpes de Haute-Provence crossings, "without baggage or problems"!

CAP LIBERTÉ  
06 62 09 49 86  
info@cap-liberte.fr  
www.cap-liberte.fr



Toute l'expérience du tourisme durable en un seul « clic » sur [www.voyageons-autrement.com](http://www.voyageons-autrement.com)



Vélo Loisir Provence soutient l'Association Française des Véloroutes et Voies Vertes.  
[www.af3v.org](http://www.af3v.org)

Plus d'informations sur le territoire du Luberon  
More information about the Luberon

[www.leluberon.fr](http://www.leluberon.fr)



# Guides accompagnateurs

## Bike guides

Ils connaissent leurs territoires, maîtrisent la pratique du vélo pour vous proposer un parcours adapté sur route ou chemin.

C'est la garantie de moments conviviaux, de petites anecdotes... et c'est techniquement rassurant !

*They know their district, manage the practicalities of cycling to propose cycling tours adapted to your requirements, on road or mountain bikes.*

*A guarantee for friendly and memorable moments and it's technically reassuring.*



### GAËTAN DUPIN

CABRIERES D'AVIGNON - 84220  
06 89 74 13 70  
[dupingaetan@gmail.com](mailto:dupingaetan@gmail.com)  
[www.gaetandupin.com](http://www.gaetandupin.com)

Suivez le guide pour découvrir et apprécier toutes les étapes de votre sortie sur la route ou les sentiers et vous plonger au plus près de la Provence authentique. Accompagnement - Coaching - Activité vélo. Contactez-moi pour créer votre propre expérience.

*Follow the guide to experience and enjoy all sides of your mountain bike or road ride and feel the authentic Provence. Guiding - coaching - bike activities. Contact me to create your ride.*

GB



### ÉRIC NATURAL

ELECTRIC MOVE  
COUSTELLET (Cabrières d'Avignon) - 84220  
04 65 30 00 10 - 07 87 58 70 64  
[contact@electricmove.fr](mailto:contact@electricmove.fr)  
[www.electricmove.fr](http://www.electricmove.fr)

Eric vous invite à découvrir le Luberon avec des balades à vélo et en VTT électrique à thème (demi-journée à plusieurs jours). Personnalisation possible des sorties sur devis.

*Eric invites you to discover the Luberon with thematic road and mountain e-bike tours (half day to several days). Customized rides available on quotation.*

GB



### STÉPHAN LETARTRE

CYCLING AROUND  
PERTUIS - 84120  
06 83 08 59 56 - [cyclingaround@orange.fr](mailto:cyclingaround@orange.fr)  
[www.cyclingaround.fr](http://www.cyclingaround.fr)

Passionné de vélo et de sa région, Stephan vous emmènera visiter le vignoble de Provence, le Parc naturel régional du Luberon et toutes les curiosités touristiques de Provence.

*Passionate about cycling, Stephan will guide you to visit the Provence vineyard, the Luberon regional natural Park and all the tourist sights of Provence.*

GB I



### DELPHINE REINERT

04 CYCLING TOUR  
04860 PIERREVERT  
06 15 94 10 91  
[contact@04cyclingtour.fr](mailto:contact@04cyclingtour.fr)  
[www.04cyclingtour.fr](http://www.04cyclingtour.fr)

DISPONIBLE A PARTIR DU MOIS DE JUILLET

Passionnée de vélo, Delphine vous accompagnera à la découverte du Luberon et du Verdon pour vous offrir de beaux souvenirs, des sourires et des émotions. Pour cela, elle est à votre écoute, et dévouée à satisfaire toutes vos envies.

AVAILABLE FROM JULY

*Passionate about cycling, Delphine will accompany you to discover Luberon and Verdon to offer you beautiful memories, smiles and emotions. For this, she is at your disposal, and dedicated to satisfy all your desires.*

GB



# Louer et réparer des vélos

## Bike rental and repair

### APT - 84400

#### LA PÉDALERIE

669 Avenue Victor Hugo  
04 90 75 53 07  
[apt@lapedalerie.fr](mailto:apt@lapedalerie.fr)  
[www.lapedalerie.fr](http://www.lapedalerie.fr)

Votre magasin de vélo à Apt !

Vente, réparation. Distributeur Giant, Santa Cruz, Ozfeel.

Location de vélo sur demande

Your bike shop in Apt.

Sale, repair. Distributor Giant, Santa Cruz, Ozfeel.

Bike rental on request



#### STATION BEE'S

Geert Scherrens  
508, Avenue Victor Hugo  
06 83 41 03 13  
[apt@stationsbees.com](mailto:apt@stationsbees.com)  
[www.stationsbees.com](http://www.stationsbees.com)

Découvrez le Nord Luberon en vélo électrique à travers les forêts, les villages de caractère et les falaises d'ocre.

Discover the North Luberon by electric bike through the forests, the typical villages and the ochres.



carte/map p.42-44

### BONNIEUX - 84480

#### RENT BIKE LUBERON

Yoann David  
3 Rue Marceau  
06 09 82 78 36 - 07 78 68 34 94  
[rent.bike.luberon@gmail.com](mailto:rent.bike.luberon@gmail.com)  
[www.rentbikescooterluberon.com](http://www.rentbikescooterluberon.com)

150 vélos en location, idéalement situé en plein cœur du village de Bonnieux. Vélos électriques, VTT électriques et vélos de route.

150 bikes for rent, ideally located in the heart of the village of Bonnieux. Electric bikes, electric mountain bikes and road bikes.



carte/map p.42-46-48



### SUN E-BIKE

Maxime Vial  
1, Avenue Clovis Hugues  
04 90 74 09 96 - 07 86 13 62 98  
[contact@sun-e-bike.com](mailto:contact@sun-e-bike.com)  
[www.sun-e-bike.com](http://www.sun-e-bike.com)

Au cœur du village, sur l'itinéraire « Autour du Luberon », location de vélos à assistance électrique pour découvrir le territoire.

In the heart of the village, on the itinerary "Autour du Luberon", rental of electric bikes to discover the territory.

carte/map p.42-46-48



### CAVAILLON - 84300

#### CYCLING CAVAILLON

34 Avenue des Vergers  
04 90 78 07 06  
[cavaillon@cycling.fr](mailto:cavaillon@cycling.fr)  
[www.cycling.fr](http://www.cycling.fr)

En direction d'Avignon (croisement D938 et D973), 3 km du centre-ville. Pas de location de vélo.

On the road to Avignon (crossing D938 – D973), 3 km from the city center. No bike rental.

carte/map p.18



### CYCLIX

Philippe Rondot  
166 Cours Gambetta  
04 90 71 72 48 - 06 07 42 21 91  
[cyclixbike@gmail.com](mailto:cyclixbike@gmail.com)  
[www.velocyclixluberon.com](http://www.velocyclixluberon.com)

En centre-ville, à proximité de la gare.

In the city centre, close to the train station.

carte/map p.18



### LA PÉDALE DOUCE

Jérôme Degrave  
46 Cours Sadi Carnot  
09 51 31 09 44 - 07 66 56 39 32  
[contact@lapedaledouce.com](mailto:contact@lapedaledouce.com)  
[www.lapedaledouce.com](http://www.lapedaledouce.com)

Vélos conçus pour la balade. L'assistance de La Pédale Douce vous dépannera en cas de problème technique ! Livraison des vélos possible. Tandems, VTT, vélos à assistance électrique et triporteurs.

Conceived for cycling outings. »La Pédale Douce» is on hand to assist you in case of any technical problems! Bike delivery possible. Tandems, mountain bikes, electric bikes and three-wheeled scooter.

carte/map p.18



### COUSTELLET (Cabrières d'Avignon) - 84220

#### ELECTRIC MOVE

Eric Patural  
213 Route d'Apt  
Hameau de Coustellet  
04 65 30 00 10 - 07 87 58 70 64  
[contact@electricmove.fr](mailto:contact@electricmove.fr)  
[www.electricmove.fr](http://www.electricmove.fr)

Magasin de location et vente de vélos ou de véhicules électriques situé à proximité de la « Véloroute du Calavon ».

Bike shop specialized in electric vehicles and bikes ideally located next to cycling path «La Véloroute du Calavon».

carte/map p.46-48



### COUSTELLET (Maubec) - 84660

#### ABSOLUT' BIKE PROVENCE

Thomas Fioletti  
2 Quai des Entreprises  
Lieu dit «Coustellet»  
04 90 75 05 52  
[contact@absolutbikeprovence.com](mailto:contact@absolutbikeprovence.com)  
[www.absolutbikeprovence.com](http://www.absolutbikeprovence.com)

Magasin de vente et de locations de tous types et marques de vélos.

Retail and rental outlet for all types and makes of bikes.

carte/map p.46-48



## **COUSTELLET (Oppède) - 84580**

**EN ROUE LIBRE**

Timothé Kasper  
1 Rue de la Syrah  
ZAC du Tournail  
06 29 25 69 41  
[enrouelibreluberon@gmail.com](mailto:enrouelibreluberon@gmail.com)  
[www.enrouelibreluberon.fr](http://www.enrouelibreluberon.fr)



Au départ de la piste cyclable, un large choix de vélos destinés à toute la famille location et vente. Petite restauration sur place.

*At the start of the greenway, a wide choice of bike rentals and sales for the whole family. On-site snack service.*

carte/map p.46-48

## **FORCALQUIER - 04300**

**BACHELAS BIKE**

Benjamin Bachelas  
5 Bd de la République  
04 92 75 12 47  
[benjamin.bachelas@wanadoo.fr](mailto:benjamin.bachelas@wanadoo.fr)  
[www.bachelasbikeshop.com](http://www.bachelasbikeshop.com)



Sur l'itinéraire vélo, à 150 m de la place du Bourguet. Point de location et départ aussi à Manosque et Gréoux-les-Bains. Réservation en ligne sur notre site !

*In the center of the town 50 meters from the itinerary. Bike rental and possibility to leave hired bikes also at Gréoux-les-Bains and Manosque. Booking online !*

carte/map p.32

## **GARGAS - 84400**

**CYLING CENTER - LA COUILLADE**

Nadège Lamour  
Le Perrotet  
06 78 71 03 54  
[cycling@coquillade.fr](mailto:cycling@coquillade.fr)  
[www.coquillade.fr](http://www.coquillade.fr)



Centre de test et showroom. Vélos de route et VTT BMC (tout carbone), vélos électriques et équipements GPS.

*Test centre, showroom. Available: roadsters and BMS mountain bikes (all carbon), electric bikes and GPS-equipped.*

carte/map p.36-38-42-46

\* Tarifs différents selon le type de vélo, la gamme et les services proposés / Different rates depending on the type and the style of bike but also the services offered.

Plus de détails sur / More details on [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)

## **GENERAL BIKE LUBERON**

David Sandoval  
289 Av. les Lavandières  
Z.A. Les Moulins, le Chêne  
04 90 71 48 61  
[contact@generalbike.fr](mailto:contact@generalbike.fr)  
[www.general-bike-luberon.fr](http://www.general-bike-luberon.fr)

À 300m de la « Véloroute du Calavon ». Vente de vélos et accessoires, étude posturale.

*300 m from the « Véloroute du Calavon ». Specifics advices to buy bike or accessories, postural study.*

carte/map p.36-38-44-46

## **LOURMARIN - 84160**

**STATION BEE'S**

Etienne Groard

Route d'Apt  
Le Jardin des Fleurs  
06 50 69 49 53

[lourmarin@stationsbees.com](http://lourmarin@stationsbees.com)  
[www.stationsbees.com](http://www.stationsbees.com)

Découvez le Sud Luberon en vélo électrique entre vignes et châteaux.

*Discover the South Luberon by electric bike between vineyards and castles.*

carte/map p.20-24

## **MANOSQUE - 04100**

**BACHELAS BIKE**

Jauffrey Bachelas  
24 Bd de la Plaine  
04 92 72 15 84

[jauffrey.bachelas@orange.fr](mailto:jauffrey.bachelas@orange.fr)  
[facebook.com/bachelasbikemanosque](http://facebook.com/bachelasbikemanosque)

A 50 m de l'itinéraire, en centre-ville. Point de location et de dépôt également à Gréoux-les-Bains et Forcalquier. Réservation en ligne sur notre site !

*In the center of the town 50 meters from the itinerary. Bike rental and possibility to leave hired bikes also at Gréoux-les-Bains and Forcalquier. Booking online !*

carte/map p.26

## **PERTUIS - 84120**

**MONDOVÉLO**

Frédéric Breuillard  
ZAC Saint-Martin  
Impasse François Gernelle  
04 90 09 17 33  
[veloluberon84@gmail.com](mailto:veloluberon84@gmail.com)  
[www.veloluberon.com](http://www.veloluberon.com)

Proche de la gare SNCF et l'autoroute A51. Livraison possible.

*Near the SNCF train station and the A51 motorway. Delivery service available.*

carte/map p.25

## **ROBION - 84440**

**L'ATELIER VELO 84**

Vincent Vernet  
Sur Rendez-vous  
[lateliervelo84@gmail.com](mailto:lateliervelo84@gmail.com)  
06 85 34 79 61

Au cœur du village, sur l'itinéraire « Autour du Luberon » et proche de la Véloroute du Calavon. Vente et réparation tous types de vélo. pas de location.

*In the heart of the village, on the «Autour du Luberon» route and close to the Véloroute du Calavon. Sale and repair of all types of bicycles. no bike rental*

carte/map p.36-38-44-46



## **STATION BEE'S**

Yann Kervoern  
ZAC les sablons, Allée du Canier

04 90 75 46 78  
[robion@stationsbees.com](mailto:robion@stationsbees.com)  
[www.stationsbees.com](http://www.stationsbees.com)

De Robion, découvrez à vélo à assistance électrique les villages alentours par de petites routes tranquilles et balisées du Luberon, entre champs de lavande et oliviers. Location, vente, réparation.

*From Robion, discover the surrounding villages by electric bicycle on small, quiet, and marked Luberon roads, between lavender fields and olive trees. Rental, sale, repair.*

carte/map p.20-24



## **ROUSSILLON - 84220**

**LUBERON BIKING**

Hubert Fléchais  
Okhra - Ecomusée de l'Ocre  
Usine d'Ocre Mathieu  
570 Route d'Apt - D104  
06 43 57 58 89  
[contact@luberon-biking.fr](mailto:contact@luberon-biking.fr)  
[www.luberon-biking.fr](http://www.luberon-biking.fr)



Sur réservation, livraison sur votre lieu de résidence. Vélos tous types et accessoires.

*On reservation, delivery service at your accommodation. All types of bikes and accessories.*

carte/map p.36-38

## **VELLERON - 84740**

**LUBERON BIKING**

Hubert Fléchais  
90 Chemin du Stade  
06 43 57 58 89  
[contact@luberon-biking.fr](mailto:contact@luberon-biking.fr)  
[www.luberon-biking.fr](http://www.luberon-biking.fr)



Sur réservation, livraison sur votre lieu de résidence. Vélos tous types et accessoires.

*On reservation, delivery service at your accommodation. All types of bikes and accessories.*

carte/map p.46

## Transport de bagages, personnes et vélos

Transportation for luggage, people and bicycles

### NORD-OUEST LUBERON

LUBERON TAXIS - COUSTELLET

Jean-Marie Tiboni

04 90 76 70 08 - 06 08 49 40 57

luberontaxis@gmail.com

[www.luberontaxi.com](http://www.luberontaxi.com)

GB

### SUD LUBERON

TAXI MORRA - CUCURON

Thierry Morra

06 22 62 38 87

[taximorra@gmail.com](mailto:taximorra@gmail.com)

[www.taxi-cucuron.fr](http://www.taxi-cucuron.fr)

GB

Réservez un taxi  
Book a taxi



Laissez vos bagages  
à l'hébergement  
Leave your luggage  
at the accommodation



Roulez léger / Cycle light



Retrouvez vos bagages  
à l'arrivée  
Find your luggage  
on arrival



# Événements vélo et VTT

## Cycle and mountain bike events

### JANVIER / JANUARY

17 janvier	Rando VTT du Mur de la Peste	Lagnes	VTT	04 90 20 27 66 cyclo-lagnes.jimdofree.com
------------	------------------------------	--------	-----	--

### MARS / MARCH

Reporté	Les Calades de Gordes	Gordes	VTT	07 67 42 10 51 <a href="http://www.veloroccavaillon.fr">www.veloroccavaillon.fr</a>
---------	-----------------------	--------	-----	--

### AVRIL / APRIL

Non-communiqué	Roc-Tary	Lioux	VTT	06 07 64 33 37 <a href="http://rotary-gordes.com/roc-tary/">rotary-gordes.com/roc-tary/</a>
-	Fête de la Randonnée	Pays de Forcalquier - Montagne de Lure	Vélo	04 92 75 48 22
25 avril	Randonnée route et VTT les contreforts du Luberon Cadenet	Cadenet	VTT - Vélo	04 90 68 09 09 - <a href="http://www.fcvd.net">www.fcvd.net</a>

### MAI / MAY

22 et 23 mai	Les 24h VTT du Luberon	Pierrevert	VTT	06 82 67 03 08 <a href="http://www.24hvtt.com">www.24hvtt.com</a>
13 au 16 mai	L'ascension en Luberon	Rustrel	VTT	06 09 84 87 61 <a href="https://ascensionluberon2021.wordpress.com/">https://ascensionluberon2021.wordpress.com/</a>

### JUIN / JUNE

6 juin	Rando de la Roche Amère	Villeneuve	VTT Vélo	04 92 78 42 31 <a href="https://sites.google.com/site/villeneuvecyclo/">https://sites.google.com/site/villeneuvecyclo/</a>
6 juin	Rando VTT	Saint-Saturnin-les-Apt	VTT	04 90 75 51 89 <a href="http://bikeclubvtt.fr">bikeclubvtt.fr</a>

### JUILLET / JULY

10 juillet	Rando cyclo des lavandes	Sault	Vélo	04 90 64 03 40 <a href="http://www.veloclubsaltesien.fr">www.veloclubsaltesien.fr</a>
------------	--------------------------	-------	------	--

### SEPTEMBRE / SEPTEMBER

25 et 26 septembre	33 <sup>ème</sup> bourse aux vélos	Cadenet	VTT - Vélo	04 90 68 09 09 <a href="http://fcvd.net/bourse-aux-velos">www.fcvd.net/bourse-aux-velos</a>
25 septembre	Ride In Ocre	Gargas	VTT	06 82 74 79 02 <a href="http://www.rideinocre.com">www.rideinocre.com</a>
25 septembre	Rando nocturne	Banon	VTT	06 78 26 42 74 <a href="http://randovttbanon.fr">randovttbanon.fr</a>
26 septembre	12 <sup>ème</sup> Rando du Fromage	Banon	VTT	06 78 26 42 74 <a href="http://randovttbanon.fr">randovttbanon.fr</a>

### OCTOBRE / OCTOBER

à confirmer	Rando VTT La Val d'Aigues	La Tour d'Aigues	VTT	06 72 82 10 94
16 et 17	All Ride VTT Luberon	Buoux	VTT	<a href="http://www.facebook.com/Allridevtt-luberon/">www.facebook.com/Allridevtt-luberon/</a>
30 et 31 octobre	Raid Ventoux Xtrem MTB	Apt	VTT	<a href="http://www.eogbike-montventoux.com">www.eogbike-montventoux.com</a> 06 98 24 07 07

### NOVEMBRE / NOVEMBER

1 <sup>er</sup> novembre	Les Drailles de Sault	Sault	VTT	04 90 64 03 40 <a href="http://saultveloclub.free.fr">saultveloclub.free.fr</a>
à confirmer	Rando des Collines du Luberon	Sainte-Tulle	VTT - Rando pédestre	06 84 87 59 53 <a href="http://club.quomodo.com/ebmanosquin">club.quomodo.com/ebmanosquin</a>
à confirmer	Rando VTT des Vendanges	Gordes - Les Imberts	VTT	07 67 42 10 51 <a href="http://www.veloroccavaillon.fr">www.veloroccavaillon.fr</a>
à confirmer	Rando VTT Vignes	Pertuis	VTT	06 13 82 76 64 <a href="http://www.vttvignes.com">www.vttvignes.com</a>

### MONTAGNE DE LURE RÉSERVÉE AUX CYCLISTES / LURE MOUNTAIN DEDICATED TO CYCLISTS

De St Etienne les Orgues jusqu'à Valbelle fermeture de la route de Lure aux voitures, les lundis matin du 12/07 au 23/08 de 8h à 12h / from Saint- Etienne- les- Orgues to Valbelle, route close to cars on Monday mornings from 12/07 to 23/08, from 8 a.m. to 12pm

Pour plus d'informations/ more information : [https://www.haute-provence-tourisme.com](http://www.haute-provence-tourisme.com)

Dates prévisionnelles sous réserve des conditions sanitaires. Confirmation à obtenir auprès de l'office de tourisme. / Provisional dates subject to sanitary conditions. Confirmation to be obtained from the tourist office.

## MARCHÉS PAYSANS ET DE PRODUCTEURS

Farmers' market



- Mardi matin / *Tuesday a.m.*: Apt (toute l'année)
- Mardi (de 17h ou 17h30 selon le mois à 19h ou 20h30 selon le mois) / *Tuesday evening*: Lourmarin (d'avril à octobre)
- Mercredi matin / *Wednesday a.m.*: Pertuis (sauf janvier-février)
- Mercredi soir\* / *Wednesday evening*: Coustellet (de juin à septembre)
- Jeudi matin / *Thursday a.m.*: La-Tour-d'Aigues ((de juillet à aout, 1 ou 2 producteurs seulement)
- Jeudi après-midi / *Thursday p.m.*: Forcalquier, Lauris (toute l'année)
- Jeudi soir\* / *Thursday evening*: Cavaillon (d'avril à octobre), Apt (juin à septembre), Lauris (toute l'année)
- Vendredi matin / *Friday a.m.*: Reillanne (toute l'année)
- Vendredi soir\* / *Friday evening*: Saint-Saturnin-les-Apt (de juin à septembre, 4/5 agriculteurs)
- Samedi matin / *Saturday a.m.*: Cadenet (de mai à octobre), La Bastidonne (de juillet à fin septembre), Pertuis (toute l'année)
- Dimanche matin / *Sunday a.m.*: Coustellet (d'avril à décembre), Saint-Martin-de-la-Brasque (de mai à octobre)

\*soir / evening = à partir de / from 17h



## Boutique en ligne :

Nombreux topos, guides et cartes en vente pour parcourir le Luberon et le Verdon vélo et à VTT avec notamment :

- Guides Chamina : Le Luberon à vélo
- Carte touristique « Parc naturel régional du Luberon » : IGN 1/60 000<sup>ème</sup>
- VTOPO VTT du Vaucluse
- VTOPO VTT des Alpes de Haute-Provence
- Véloguide de La Méditerranée à vélo - Éditions Ouest France
- Carte des Véloroutes et Voies Vertes



Plus de documentations en vente sur  
More documentations on sale  
[www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)

## Légende

### Key

	Hôtel / Hotel		Accessible personnes à mobilité réduite / Access to people with reduced mobility
	Chambre d'hôtes Bed and breakfast		Nombre d'emplacements tente, caravane, camping-car Number of pitches, caravan, camping-car
	Camping / Camp site		Nombre de locatifs équipés Number of mobil-home, chalet, equipped tent, yurt
	Gîte d'étape		Nombre de location saisonnière Number of self-catering gite
	Hébergement collectif Lodging		Nombre de chambres Number of bedrooms
	Location saisonnière Self-catering gite		Capacité totale d'accueil Total capacity
	Village de vacances Vacation rental		Bornes et chargeurs Bosch Bosch Battery-charging stations and chargers
	Restaurant - Bar Restaurant		Gîte Panda
	Site culturel Cultural site		Qualité Tourisme
	Cave / Wine cellar		Valeurs Parc naturel régional
	Produits du terroir Local products		Guides Rivages
	Loisirs / Leisure		Hôtels au Naturel
	Autoroute / Highway		Clé verte
	Bus / Bus		Bistrot de pays
	Train / Train		Maître Restaurateur
	Loueur de vélos Bike rental		Pays Gourmand
	Réparation / Repair		Classement Clé vacances
	Office de Tourisme Tourist Office		Classement Gîte de France
	Carte Bleue Acceptée Credit card		Logis de France
	VTC / Hybrid bike		Ecolabel Européen
	VTT / Mountain bike		«Vignobles et Découverte»
	Vélo assistance électrique Electrically powered bike		Chambre d'hôtes Référence
	VTT assistance électrique Mountain electrically powered bike		Parle anglais / English spoken
	Route non-goudronnée Gravel road		Parle allemand / German spoken
			Parle espagnol / Spanish spoken
			Parle italien / Italian spoken
			Parle néerlandais / Dutch spoken

## Les itinéraires VTC et leur balisage

### Itineraries and road signs

#### Autour du Luberon à vélo

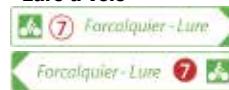
236 km

Modification du balisage de l'itinéraire en cours. Attention : 2 types de panneaux possibles sur l'itinéraire. Modification of the route markings  
In progress. Please note: 2 types of signs possible on the route



#### Forcalquier - Lure à vélo

38 à 94 km



#### Les Ocres à vélo

15 à 51 km



En ocre jaune, des itinéraires de liaison / In yellow ochre, linkup itineraries

#### Le Pays d'Aigues à vélo

41 à 91 km



#### La Méditerranée à vélo

120 km

##### dont La Véloroute du Calavon

37 km en voie verte / greenway

Robion - Apt - Saint-Martin-de-Castillon

Céreste : 2 km



#### Liaison Isle sur la Sorgue - Lagunes - Robion : 16 km

Liaison de Robion à l'Isle-sur-la-Sorgue

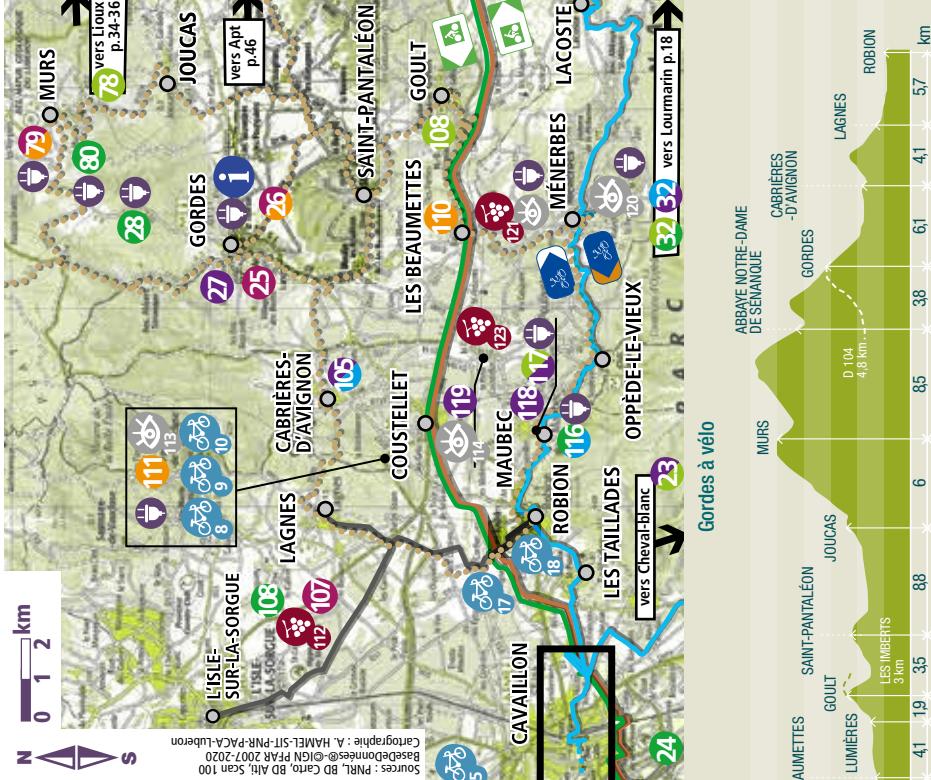
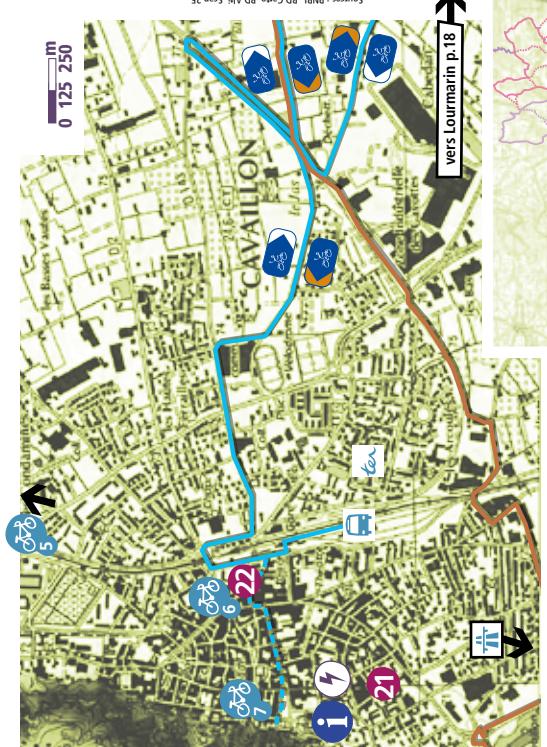
#### 2 boucles cyclotouristiques balisées par le Département des Alpes de Haute-Provence / 2 marked cycle touring loops marked by the Conseil Départemental des Alpes de Haute-Provence

: 80 et 84 km



# CAVAILLON

# GORDES À VÉLO



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

**CAVAILLON - 84300**  
THE ORIGINALS HÔTEL DU PARC\*\*\*  
183 Place François Tourel  
04 90 71 57 78  
reception@hotelduparcavallon.com  
hoteduparcavallon.com



**21 LE FARÉ TCHANQUÉ**  
Chambre d'hôtes, Location saisonnière  
Marie-Lise Fervault  
224 Chemin de Teste  
06 18 56 36 16 - 06 64 89 13 27  
pascal.fervault@libertysurf.fr  
www.lereturchanque.com



**23 CAMPING LA DURANCE\*\*\***  
Johanna van Deursen  
495 Avenue Boscodomini  
04 90 71 11 78  
contact@camping-durance.com  
www.camping-durance.com



**24 DOMAINE DU CAMPING DES SOURCES\*\*\***  
Camping, Restaurant  
Sophie Bosc  
Route de Murs  
04 90 72 12 48  
contact@campingdessources.com  
www.campingdesources.com



**VOIR AUSSI / SEE ALSO:**  
> Robion p.47  
> Lagnes p.45  
> Coustellet p.45

## OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

**GORDES - 84220**  
**25 HOTEL LE JAS DE GORDES \*\*\***

Brighte Boulegué  
955 route des moines  
04 90 72 00 75  
contact@jasdegordes.com  
www.jasdegordes.com



**26 CARCARILLE\*\*\***  
Hôtel / Restaurant  
Messieurs Rambaud

Quartier les Gervais  
04 90 72 02 63  
contact@carcarille.com  
www.carcarille.com



**27 DOMAINE LES BASTIDONS\*\*\***  
Locations saisonnières  
Valérie et Pierre  
8 chemin des Mians  
04 90 72 71 70  
velc@domainelesbastidons.com  
www.lesbastidons.com



**28 DOMAINE DU CAMPING DES SOURCES\*\*\***  
Camping, Restaurant  
Route de Murs  
04 90 72 12 48  
contact@campingdesources.com  
www.campingdesources.com



**Agence de voyages / Travel agency:** p.8  
**Accompagnateur / Guide:** p.9  
**Loueur et réparateur de vélos / Bike rental and repair:** p.10-11  
**Taxi / Taxi:** p.12

## DÉCOUVREZ CAVAILLON !

Cavaillon, ville historique, tour à tour Grecque puis Romaine et cité épiscopale, elle abrite de nombreux vestiges : synagogue, cathédrale... Côté nature, la colline Saint-Jacques est un fief des randonneurs, grimpeurs et pratiquants de la Via Ferrata. Découvrez une nature odorante avant de rejoindre le cœur de ville, ses cafés et ses places ombragées.

*Discover Cavaillon!*

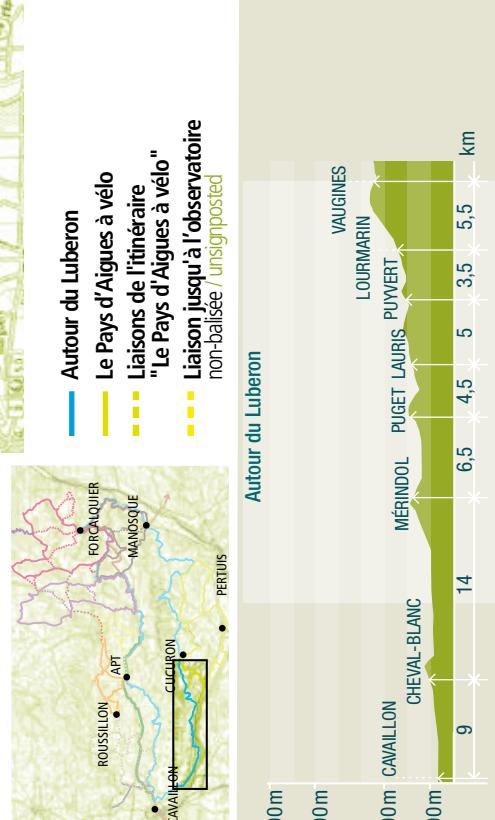
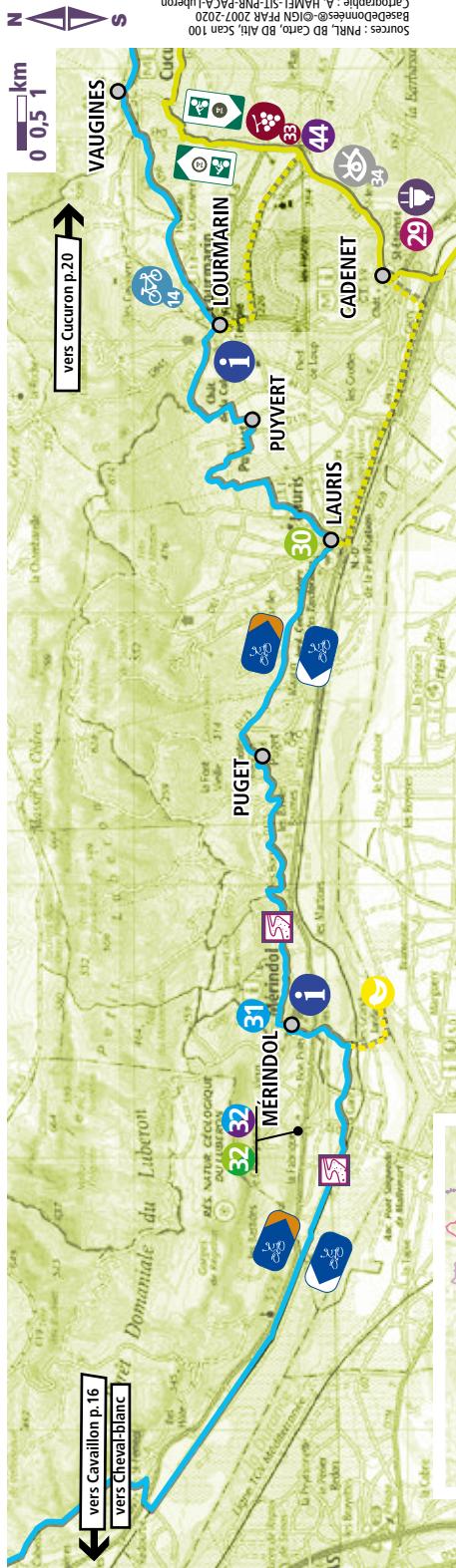
Cavaillon, a historical city, was founded by the Greeks, taken over by the Romans and then became an episcopal city. Cavaillon is home to many vestiges of its past: synagogue, cathedral... Café, terraces, shady places... discover it as you meander around its beautiful hill Saint-Jacques, a paradise for hikers, climbers and fans of Via Ferrata.



Luberon Coeur de Provence Tourisme  
CAVAILLON  
04 90 71 32 01  
www.luberoncoeurdeprovence.com



# CHEVAL-BLANC <-> VAUGINES



## OÙ SE LOGER ? Accommodations

### CADENET - 84160 HÔTEL LE MAS DU COLOMBIER\*\*\*

Hôtel / Restaurant pour les clients  
Emilie Bastié  
22 Route de Pertuis  
04 90 68 29 00  
info@lemasducolombier.com  
lemasducolombier.com



### LAURIS-84360 LE GRAND JARDIN D'ELISABETH

Chambre d'hôtes  
95 avenue de la Gare  
06 51 15 94 12  
contact@legrandjardindelisabeth.com  
www.legrandjardindelisabeth.com



### CADENET - 84160 BASTIDE DU LAVAL - HUILE D'OLIVE

Domaine oléicole

Canie et Roland Coupat  
Chemin de la Royère  
04 90 08 95 80  
contact@bastideulaval.com  
www.bastideulaval.com

Visites gratuites du moulin et de l'oliveraie.  
Vente d'huiles d'olive et de produits du terroir.  
*Free tours of the olive grove and olive oil mill. Sales of olive oil and regional products.*

### MÉRINDOL - 84360 LA ROSELIERE

Gîte d'étape et table d'hôtes  
Stéphanie Klingler  
15 Chemin des Rousseaux  
07 50 06 00 56  
gitementindol@gmail.com  
gitementindol.wixsite.com/laroseliere



### LAURIS-84360 LE GRAND JARDIN D'ELISABETH

Domaine oléicole

Canie et Roland Coupat  
Chemin de la Royère  
04 90 08 95 80  
contact@bastideulaval.com  
www.bastideulaval.com

Visites gratuites du moulin et de l'oliveraie.  
Vente d'huiles d'olive et de produits du terroir.  
*Free tours of the olive grove and olive oil mill. Sales of olive oil and regional products.*

Agence de voyages / Travel agency: p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
 Loueur et réparateur de vélos / Bike rental and repair: p.10-11  
 Tax / Taxi: p.12

## OÙ DÉGUSTER ? / Cellar CUCURON - 84160 LA CAVALE

3017 Route de Lourmarin  
04 90 08 31 92  
boutique@domaine-lacavale.com  
www.domaine-lacavale.com



### À VISITER / Cultural site

### CADENET - 84160 BASTIDE DU LAVAL - HUILE D'OLIVE

Domaine oléicole

Canie et Roland Coupat  
Chemin de la Royère  
04 90 08 95 80  
contact@bastideulaval.com  
www.bastideulaval.com

Visites gratuites du moulin et de l'oliveraie.  
Vente d'huiles d'olive et de produits du terroir.  
*Free tours of the olive grove and olive oil mill. Sales of olive oil and regional products.*

Agence de voyages / Travel agency: p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
 Loueur et réparateur de vélos / Bike rental and repair: p.10-11  
 Tax / Taxi: p.12

## OÙ DÉGUSTER ? / Cellar CUCURON - 84160 LA CAVALE

3017 Route de Lourmarin  
04 90 08 31 92  
boutique@domaine-lacavale.com  
www.domaine-lacavale.com



## MÉMORIAL VAUDOIS

Situé sur un éperon rocheux du Petit Luberon à l'emplacement de l'ancien village de Méridol, il offre une vue splendide sur la vallée de la Durance et le massif du Petit Luberon. Pour y accéder (15 mn à pied), suivre les indications depuis le musée Vaudois de La Muse située en haut du village. Aire de pique-nique à proximité.

## VAUDOIS MEMORIAL

Located on a rocky outcrop of the Petit Luberon at the site of the ancient village of Méridol, it offers a splendid view of the Durance valley and the Petit Luberon massif. To access it (15 minutes on foot), follow the indications from the Vaudois museum of La Muse located at the top of the village. Picnic area nearby.

## « LES ARGILES »

Aire naturelle / Chambres d'hôtes / Gîte d'étape / Locations saisonnières  
Agnes et Alain Gariston  
Les Argiles  
04 90 72 81 02  
alain.gariston@wanadoo.fr



## 32

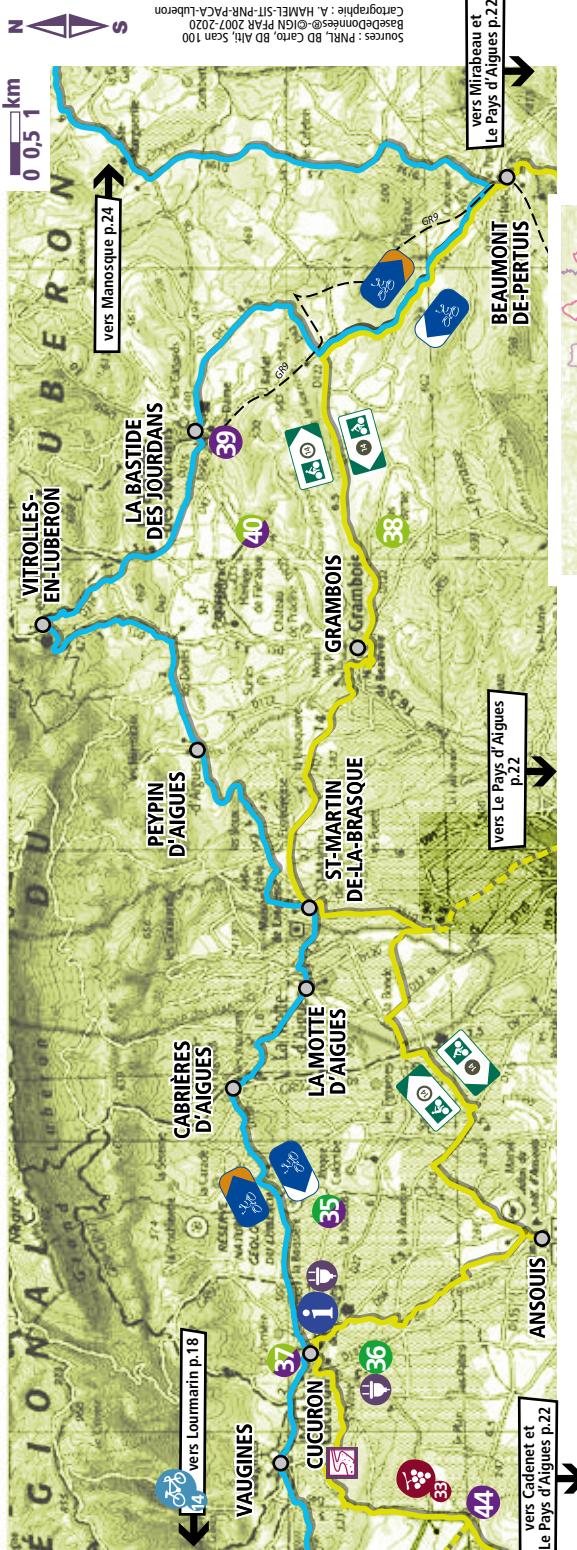
Aire naturelle / Chambres d'hôtes / Gîte d'étape / Locations saisonnières  
Agnes et Alain Gariston  
Les Argiles  
04 90 72 81 02  
alain.gariston@wanadoo.fr

## 32

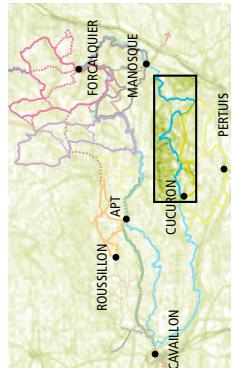
BIRD OBSERVATORY BY THE DURANCE  
This equipment installed in 1996 by the Regional Natural Luberon Park aims to make discover bird life on the Durance. The hydroelectric reservoir of Mallemort realized by EDF in 1964 is a remarkable bird watching area (240 species), essentially in winter and in spring.

The diversity in natural environments like reed beds, pebbly beaches, mud flats or riparian forests are all habitats for the different bird species you can observe here. Starting point: La Guarrière parking site.

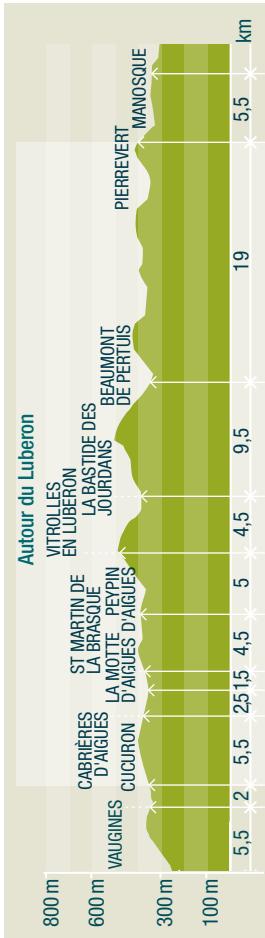
# VAUGINES <-> BEAUMONT-DE-PERTUIS



Coupe pour/for "Le Pays d'Aigues à vélo" cf. p.24



- Autour du Luberon**
- Le Pays d'Aigues à vélo
- Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### CUCURON - 84160

#### CAMPING À LA FERME ROUMAVAGI

Camping et location saisonnière  
Annette Müller-Wolf

13694 Le Vabre - Chemin de Lunès  
06 24 18 84 11

[campingroumavagi.blogspot.fr](http://campingroumavagi.blogspot.fr)



#### 36 CAMPING LE MOULIN À VENT\*\*\*

Jocelyne Moroido  
245 Chemin de Gastoule

04 90 77 25 77  
[contact@le-moulin-a-vent.com](mailto:contact@le-moulin-a-vent.com)



#### 37 LES 3 SAISONS

Chambres d'hôtes  
et location saisonnière  
M. Audibert

206 A Chemin du Cagnard  
04 90 77 27 54  
[les3saisons@hotmail.fr](mailto:les3saisons@hotmail.fr)  
[les3saisons.fr](mailto:les3saisons.fr)



**38 LA CHAMBRE D'APOLLINE**  
Chambres d'hôtes, locations  
saisonnières et table d'hôtes  
Fanny et Frédéric Messiant  
574 Chemin du Jas de Beret  
06 78 77 27 00 - 06 10 34 60 75  
[lachambredapolline@gmail.com](mailto:lachambredapolline@gmail.com)  
[lachambredapolline.com](mailto:lachambredapolline.com)



### GRAMBOIS - 84240

#### LA CHAMBRE D'APOLLINE

Chambres d'hôtes, locations  
saisonnières et table d'hôtes  
Fanny et Frédéric Messiant  
574 Chemin du Jas de Beret  
06 78 77 27 00 - 06 10 34 60 75  
[lachambredapolline@gmail.com](mailto:lachambredapolline@gmail.com)  
[lachambredapolline.com](mailto:lachambredapolline.com)



### LA BASTIDE DES JOURDANS - 84240

#### 39 NICOLE DE LA BASTIDE

Chambres d'hôtes  
Nicole et Maurice Brest  
8 ou 62 Rue de la Bourgade  
04 90 77 82 54 - 06 20 57 33 51  
[nicoledelabastide@wanadoo.fr](mailto:nicoledelabastide@wanadoo.fr)  
[www.nicoledelabastide.com](http://www.nicoledelabastide.com)



## DÉCOUVREZ CUCURON !

Un nom qui fait sourire... Charmant village d'environ 2000 habitants, il bénéficie de 300 jours de soleil par an. C'est un magnifique point de départ pour sillonner le Luberon. L'origine de son nom tient à la situation géographique du lieu, bâti sur deux mamelons (en celle: « cuc = mamelon »). Partez à la découverte de son vieux village, qui fut choisi comme décor pour les films : « Le Hussard sur le Toit » en 1994 et « Une Grande Année » en 2005.

## Discover Cucuron!

Must see! A name that makes you smile... In the heart of the Luberon Regional Natural Park, this charming town has a lot of things going for it, including its ramparts, tower doors, beffry and dungeon. So many places to discover by simply going on a stroll in the old town, which was chosen as the setting for the 1995 film *Le Hussard sur le Toit* (*The Horseman on the Roof*).

Office de Tourisme Intercommunal  
Luberon Sud Tourisme  
CUCURON  
04 90 77 28 37  
[www.luberon-sud-tourisme.fr](http://www.luberon-sud-tourisme.fr)



### 40 LE MOULIN DE MARCHAND\*\*

Chambre d'hôtes et locations  
saisonnières

Marie-Pierre Coast  
1811 Route de Pertuis  
04 90 77 85 15 - 06 78 12 46 20  
[moulindemarchand@live.fr](mailto:moulindemarchand@live.fr)  
[moulinde-marchand.e-monsite.com](http://moulinde-marchand.e-monsite.com)



Agence de voyages / Travel  
agency: p 8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
Bike rental and repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p.12



# LE PAYS D'AIGUES À VÉLO

de 41 à 91km

Le Pays d'Aigues à vélo  
Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"

Autour du Luberon

vers Méridol p.18  
vers Cavailhon p.16



Le Pays d'Aigues à vélo

courbe pour/for "Autour du Luberon" cf. p.22



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### MIRABEAU - 84120

41

**LE MAS DE LA DILIGENCE**  
Chambres d'hôtes et table d'hôtes  
Annabelle Héribault  
64 Chemin de la Diligence  
06 63 70 38 19  
lenasdesdiligences@gmail.com  
www.lenasdesdiligence.com



### VILLELAURE - 84530

45

**L'OUSTAOU DU LUBERON**\*\*\*  
Gîtes / Spa  
Cécile & Michel Reynier Vincens  
La Tuilière - BP11 (à 3km d'Ansouis)  
06 64 90 56 24  
oustaouduluberon@gmail.com  
www.oustaouduluberon.com



### PERTUIS - 84120

46

**IBIS STYLES PERTUIS LUBERON**\*\*\*  
Hôtel et Restaurant  
355 Rue de Gourre d'Aure  
ZAC Saint-Martin  
04 90 688 680  
H7010@accor.com  
<https://all.accor.com/hotel/7010/index.fr.shtml>



### OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

42

**PERTUIS - 84120**  
**LE BELICO**  
Ibis Styles Pertuis Luberon\*\*\*  
355 Rue de Gourre d'Aure  
ZAC Saint-Martin  
04 90 688 680  
H7010@accor.com  
<https://all.accor.com/hotel/7010/index.fr.shtml>

### SEVAN PARC HOTEL

43

Hotel et Restaurant  
Stéphanie Harrabian  
914 Route de la Bastidonne  
04 90 79 19 30  
contact@sevanparcotel.com  
[www.sevanparcotel.com](http://www.sevanparcotel.com)



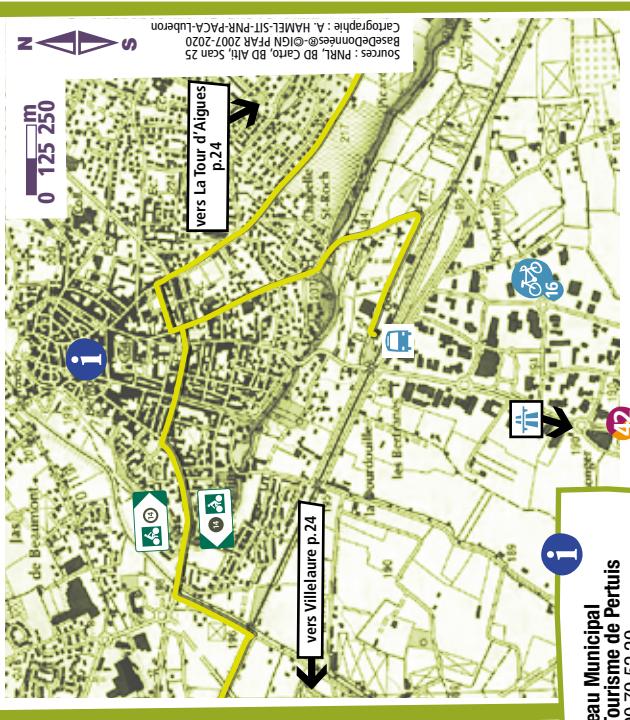
### VAUGINES 84160

44

**LE MAS DE PIERRE-ÉTOILE**  
Agathe de Forest  
119 route d'Ansouis  
06 64 61 83 51  
agathe.provence@gmail.com  
[www.liveloveprovence.com](http://www.liveloveprovence.com)



## Pertuis



### MIRABEAU - 84120

#### CHATEAU DE CLAPIER

1833 Route de Manosque  
04 90 77 01 03  
chateau-de-clapier@wanadoo.fr  
[www.chateau-de-clapier.com](http://www.chateau-de-clapier.com)



### OÙ DÉGUSTER ? / Cellars

#### LA TOUR D'AIGUES - 84240

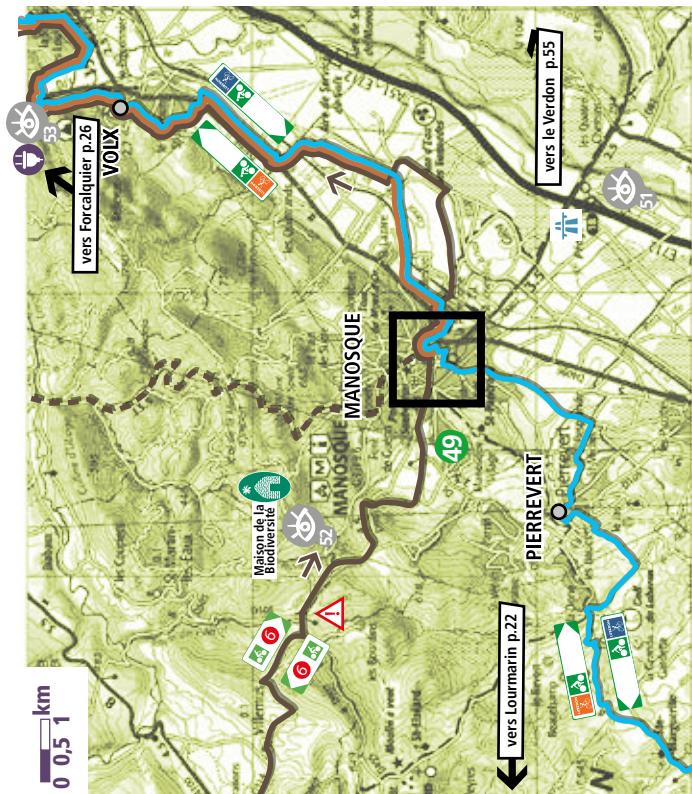
112 Boulevard St. Roch  
04 90 79 52 29  
[espacedevenire@marronon.com](mailto:espacedevenire@marronon.com)  
[www.marronon.fr](http://www.marronon.fr)



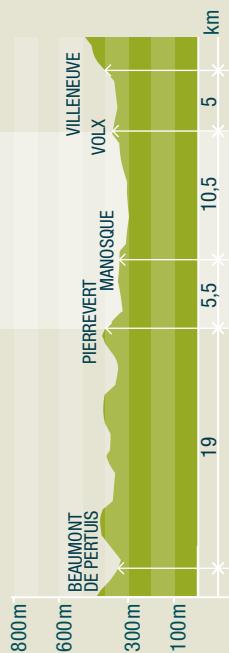
Agence de voyages / Travel agency:  
D.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
Bike rental / aero repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p. 12



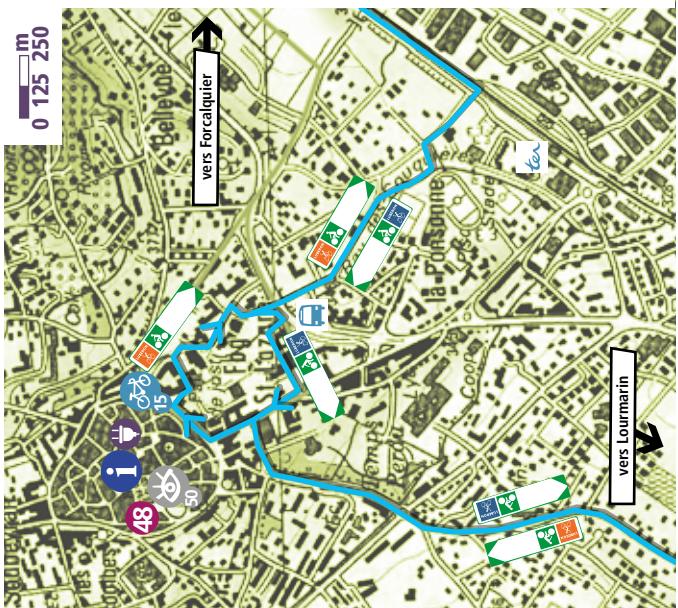
## PIERREVERT <-> VOLX



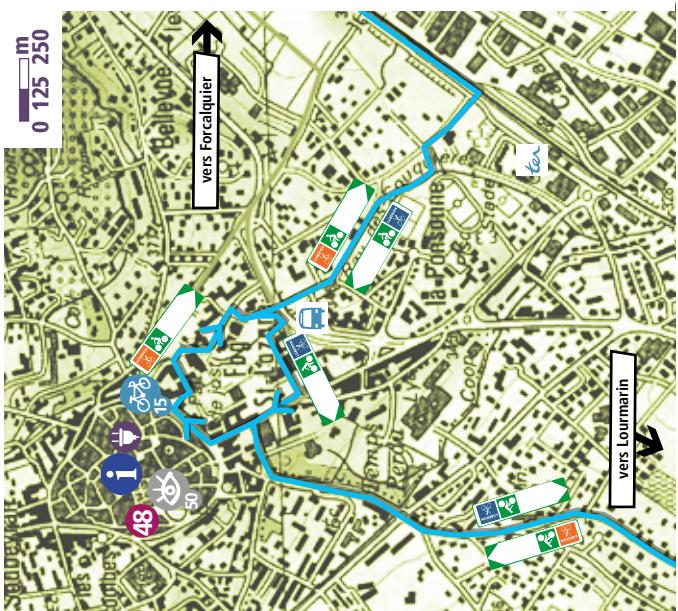
Cartographie : A-HAMEL-STI-PNR-PACA-Luberon  
Sources : PNRL BD Carto BD Altif 50m Scan 100  
Base de données © IGN PPR 2007-2020  
Cartographie : A-HAMEL-STI-PNR-PACA-Luberon  
Sources : PNRL BD Carto BD Altif 50m Scan 100  
Base de données © IGN PPR 2007-2020



## MANOSQUE



- Autoroute du Luberon
- La Méditerranée à vélo
- Les Collines de Manosque
- - Liaison entre Saint-Maime et Manosque par D16 puis D5
- ⚠ Route fréquentée
- Road traffic
- Liaison vers la gare SNCF



## OÙ SE LOGER ? Accommodations

### **MANOSQUE - 04100** **HÔTEL FRANÇOIS 1<sup>ER</sup>\*\*\***

Patrick Rubis  
18 Rue Guillempierre  
04 92 72 07 99  
[hôtelfrancois1er@orange.fr](mailto:hôtelfrancois1er@orange.fr)

**48**  
**CAMPING**  
**PROVENCE VALLEE**  
Clément Le Gravier  
1138 Avenue de la Repasse  
04 92 72 28 08 - 06 84 08 91 33  
[www.provence-vallee.fr](http://www.provence-vallee.fr)

**49**  
**CAMPING**  
**PROVENCE VALLEE**  
Clement Le Gravier  
1138 Avenue de la Repasse  
04 92 72 28 08 - 06 84 08 91 33  
[www.provence-vallee.fr](http://www.provence-vallee.fr)

## À VISITER / Cultural sites

### **MANOSQUE - 04100** **L'OCCITANE EN PROVENCE**

NOS boutiques / Our stores  
50  
21 Rue Grande - Chemin Saint-J-Maurice  
04 92 72 41 02 - 04 92 70 19 50  
[www.loccitane.com](http://www.loccitane.com)

**51**  
**L'OCCITANE EN PROVENCE**  
Visite de l'usine, du jardin  
et de la boutique-musée  
Factory tour, garden and shop-museum  
Chemin Saint-Maurice  
04 92 70 32 08  
[www.visiteloccitane.com](http://www.visiteloccitane.com)

**52**  
**LA MAISON DE LA BIODIVERSITÉ**  
228 Chemin de l'Homme  
04 92 87 74 40  
[www.parcduiliberon.fr](http://www.parcduiliberon.fr)

**53**  
**VOLX - 04130**  
**ECOMUSÉE L'OLIVIER / LE PETIT RIBIER**  
Musée, bistro nature, épicerie  
Ancienne Route de Forcalquier  
04 86 68 53 15  
[www.ecomusee-olivier.com](http://www.ecomusee-olivier.com)

## DÉCOUVREZ MANOSQUE !

Jean Giono, enfant du pays de Manosque, a consacré son oeuvre à la Provence. Il écrivait de Manosque : « Le véritable trésor de Manosque, c'est sa beauté ». Montez sur la colline du Mont d'Or (3 km aller-retour), vous y découvrirez la beauté de la nature environnante. Ne partez pas sans goûter les succulentes pommes et poires que vous pourrez apprécier en vous promenant ! En 2020, nous commémorons les 50 ans de la mort de Jean Giono.

Discover Manosque!

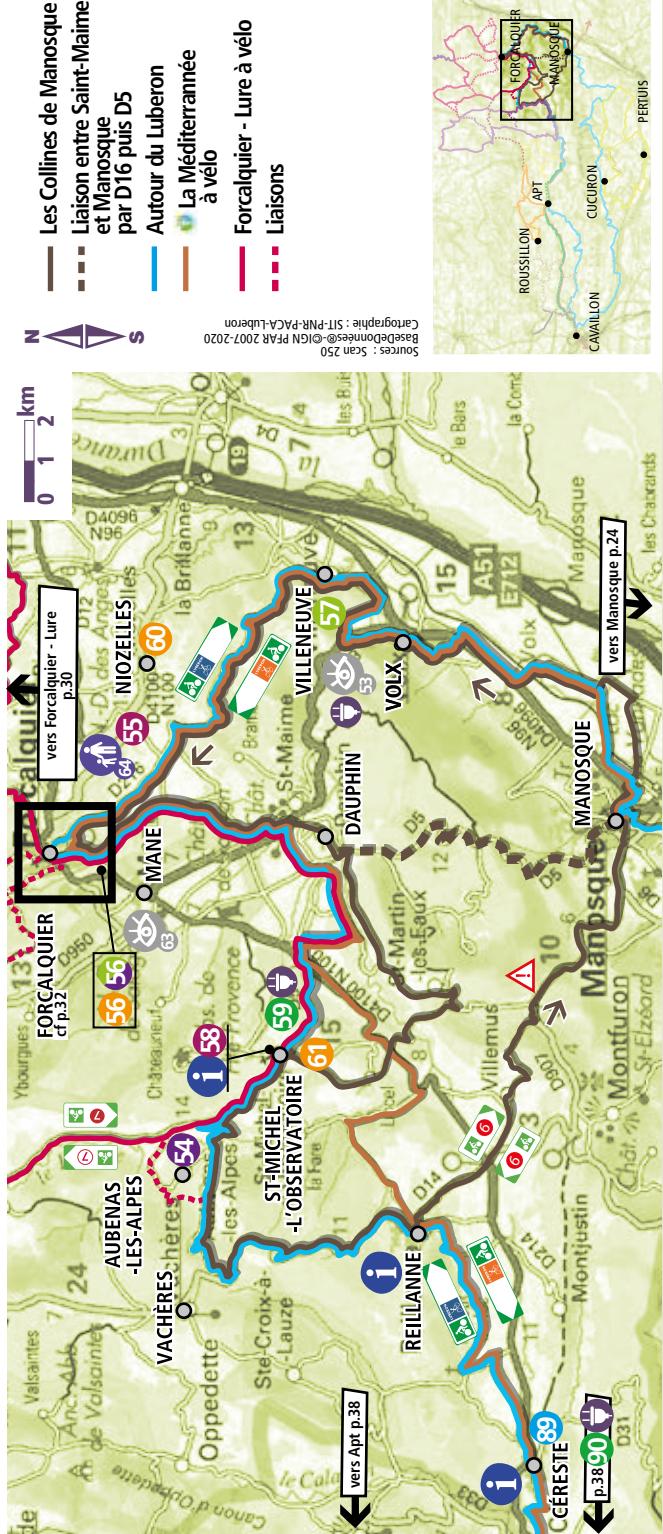
Jean Giono, son of (Manosque) Provence, devoted all his work to his native land. He said of Manosque: "the real treasure of Manosque is its beauty". In order to really appreciate Manosque you should climb the hill of Mont d'Or (3 km up and down) where you will see the surrounding countryside. Don't miss out on the fantastic pears and apples that you can eat while strolling around! In 2020, we commemorate the 50th anniversary of Jean Giono's death.

Bureau d'information Touristique de Manosque  
04 92 72 16 00 - [www.tourisme-manosque.fr](http://www.tourisme-manosque.fr)

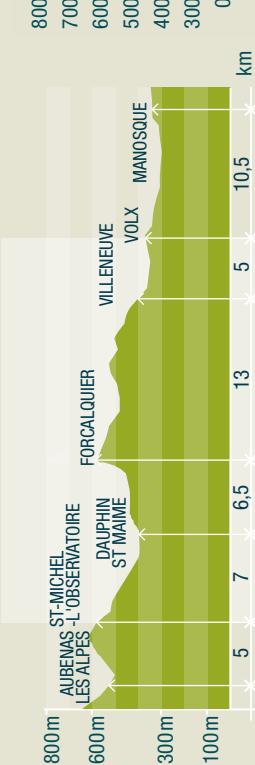
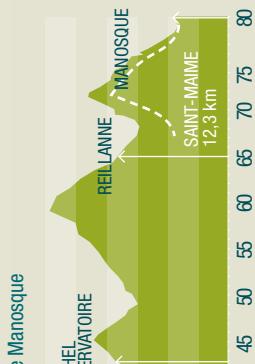


# SAINTE-MICHEL-L'OBSE

## LES COLLINES DE MANOSQUE



Les Collines de Manosque



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

**AUBENAS-LES-ALPES - 04110**



Locations saisonnières  
Florian Pascal

Le Moulin Brun  
04 92 76 61 19 - 06 89 33 11 74  
info@lureuberon.com  
www.lureuberon.com



**VILLENEUVE - 04180**



Chambres d'hôtes  
Hélène Mamouellois  
89 Chemin des Seignes  
06 52 02 21 22  
contact@provencedodo.fr  
www.provencedodo.fr



**FORCALQUIER - 04300**



La Campagne St-Lazare  
Restaurant, Chambres d'hôtes,  
Location saisonnière  
Isabelle Chamant  
Ancienne Route de Dauphin  
04 92 75 48 76 - 06 80 40 73 58  
info@stlazare.net  
www.stlazare.net



**À VISITER / Cultural sites**

**FORCALQUIER - 04300**  
**LA BISCUITERIE DE FORCALQUIER**

Laurent Baussan  
28 Avenue Saint-Promasse

09 67 22 66 36  
larabrique@biscuiterie-forcalquier.com  
www.biscuiterie-forcalquier.com

**MANE - 04300**  
**SALAGON MUSÉE ET JARDINS**

Prieuré de Salagon  
04 92 75 70 50  
info-salagon@cg04.fr  
www.musee-de-salagon.com



**À FAIRE / Activity**

**FORCALQUIER - 04300**  
**FRANCE MONTGOLFIERES**

Le Bas Châlus - Route de Niozelles  
04 92 74 38 20  
reservations@francemontgolfieres.com  
www.francemontgolfieres.com

Découvrez le Luberon via du ciel - Profitez  
d'un vol en montgolfière avec un retour en  
vélo à assistance électrique.  
Discover the Luberon from the sky! Enjoy a  
balloon flight with a return by e-bike.



**OÙ SE RESTAURER ? /**  
**Restaurant**

**FORCALQUIER - 04300**



Nozelles - 04300  
Restaurant / Bar  
M. Blanc  
Le Village  
04 92 73 10 17 - 06 71 18 98 95  
bistro-de-nozelles@orange.fr  
www.bistrodepays.com/le-cafe-de-nozelles



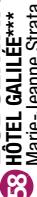
**NIOZELLES - 04300**  
**BISTROT DE NIOZELLES**

Restaurant / Bar  
M. Blanc

Le Village  
04 92 73 10 17 - 06 71 18 98 95  
bistro-de-nozelles@orange.fr  
www.bistrodepays.com/le-cafe-de-nozelles



**SAINT-MICHEL L'OBSERVATOIRE - 04870**  
**HÔTEL GALIËE\*\*\***



Marie-Jeanne Strata  
1 Rue de Gérard  
04 65 10 00 26 - 07 86 54 89 73  
hotelgalilee@gmail.com  
www.hotelgalilee.com



**SAINT-MICHEL L'OBSERVATOIRE - 04870**  
**RESTAURANT LA TABLE DU GALILIÉE**



Place du Serre  
07 86 54 89 73  
patrickstrata@gmail.com



**CAMPING SOUS LES ÉTOILES\*\***



Thierry Richard  
Plateau du Moulin à Vent  
04 92 75 89 38  
campingsouslesetoiles@gmail.com  
camping-sous-les-etoiles04.fr



**Agence de voyages / Travel agency: p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
Bicycle rental and repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p.12**

# LE LUBERON À VÉLO



- Autour du Luberon à vélo : 236 km
- Forcalquier - Lure à vélo : 38 à 94 km
- Liaisons de l'itinéraire "Forcalquier - Lure à vélo"
- Application mobile Challenge de Lure : 18 km
- Les Ocres à vélo : 15 à 51 km
- Extension disponible sur l'application mobile « Les Ocres à vélo » : 15 à 25 km non-balisé / *unsignposted*
- Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel « Les Ocres à vélo » : 26 km non-balisé / *unsignposted*
- Le Pays d'Aigues à vélo : 41 à 91 km
- Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"

— La Véloroute du Calavon - La Méditerranée à vélo / greenway : 37 km - de Robion à Saint-Martin-de-Castillon et 2 km à Céreste

— La Méditerranée à vélo : 133 km

— Lavande et vieilles pierres : 84 km

— Les Collines de Manosque : 80 km

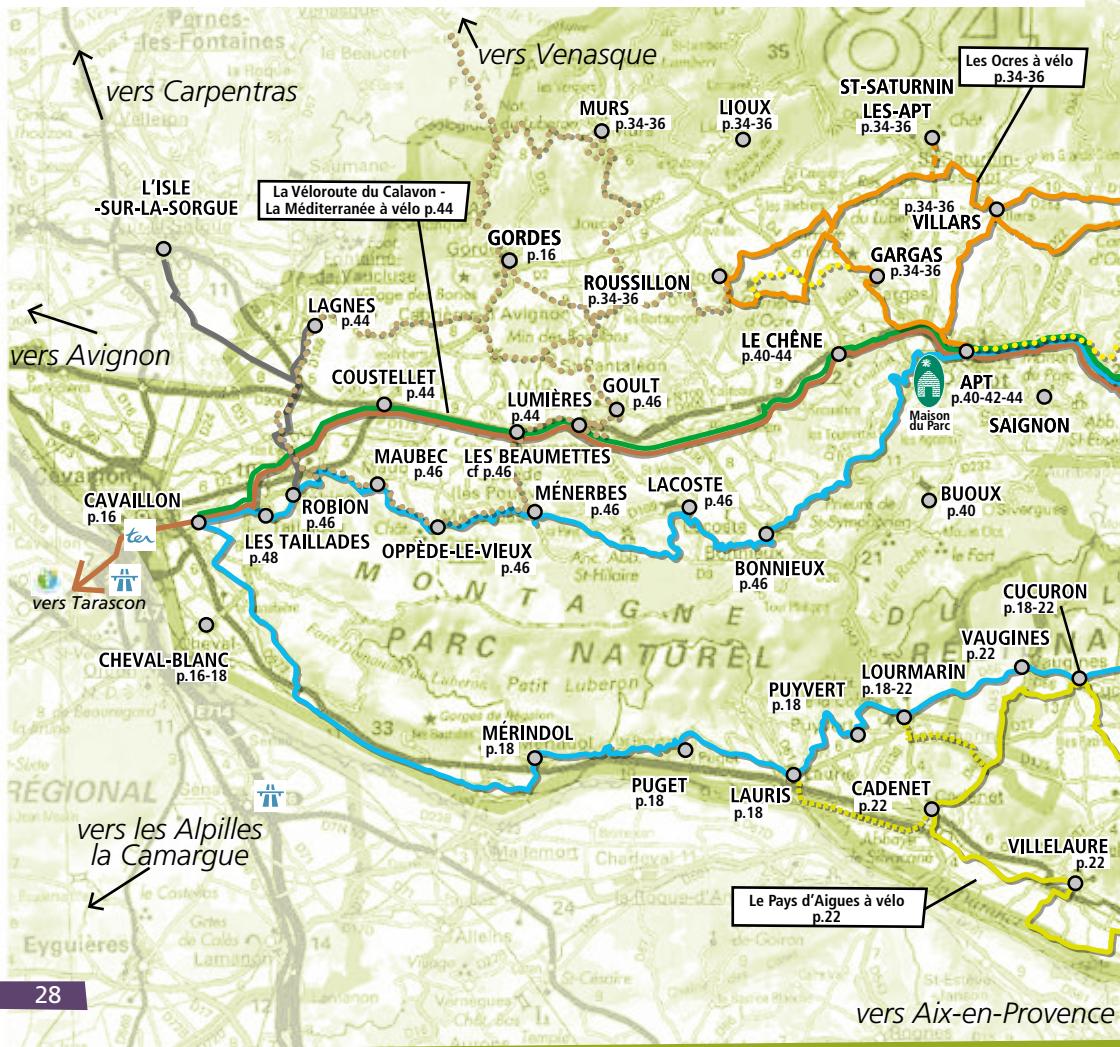
— Liaison Isle sur la Sorgue - Lagnes - Robion : 16 km

• Gordes à vélo : 14 à 69 km non-balisé / *unsignposted*

— Limite du Parc naturel régional du Luberon

Route fréquentée / Road traffic

Autoroute / Highway Train / Train

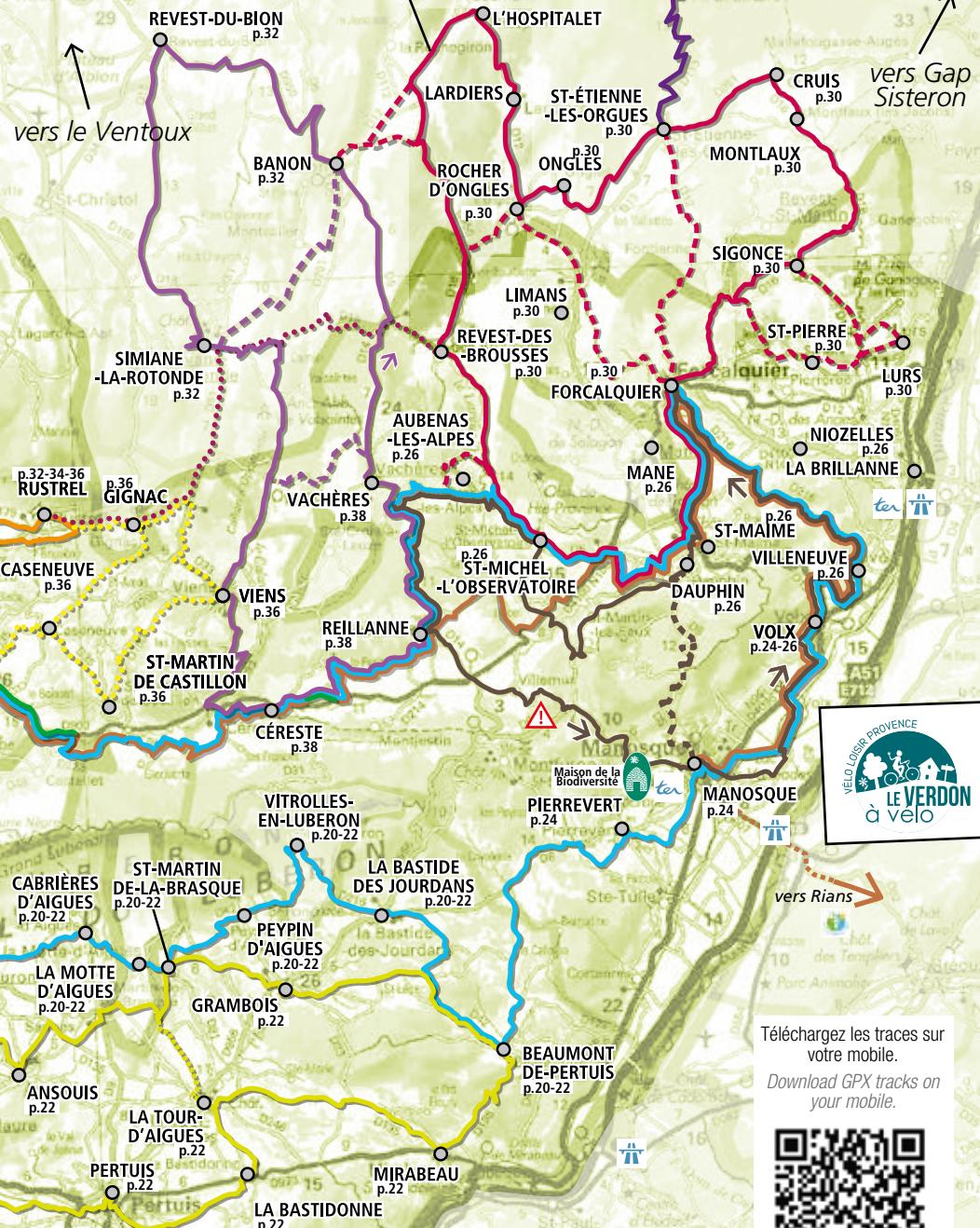


0 2,5 5 km



SOMMET DE LA MONTAGNE DE LURE

Forcalquier - Lure à vélo p.30



Sources : PNRL, BD Carto, BD Alti Scan 250k  
Base de données : © IGN, PIAR 2007/19  
Cartographie : A. HAMEL, SJT, PNR PACA, Luberon

# FORCALQUIER - LURE À VÉLO

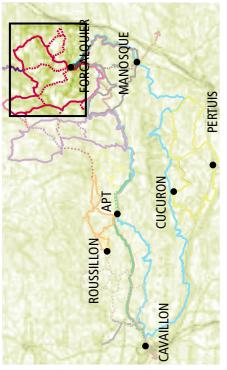
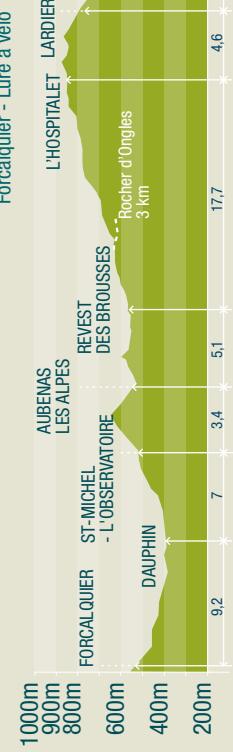
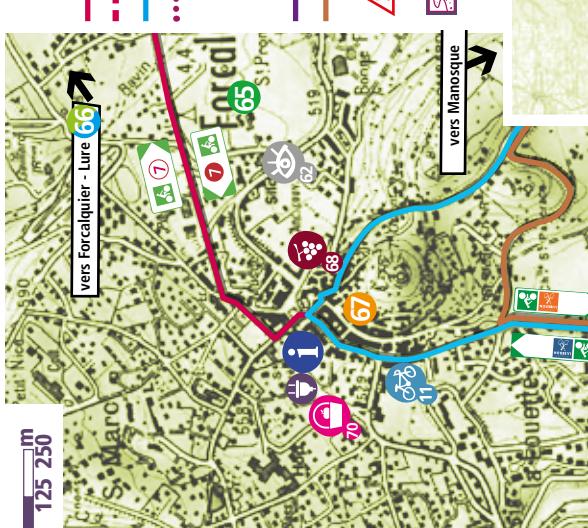
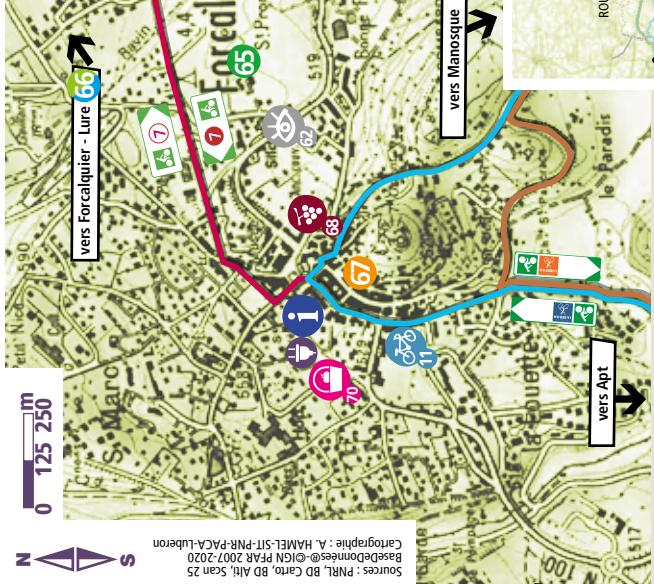
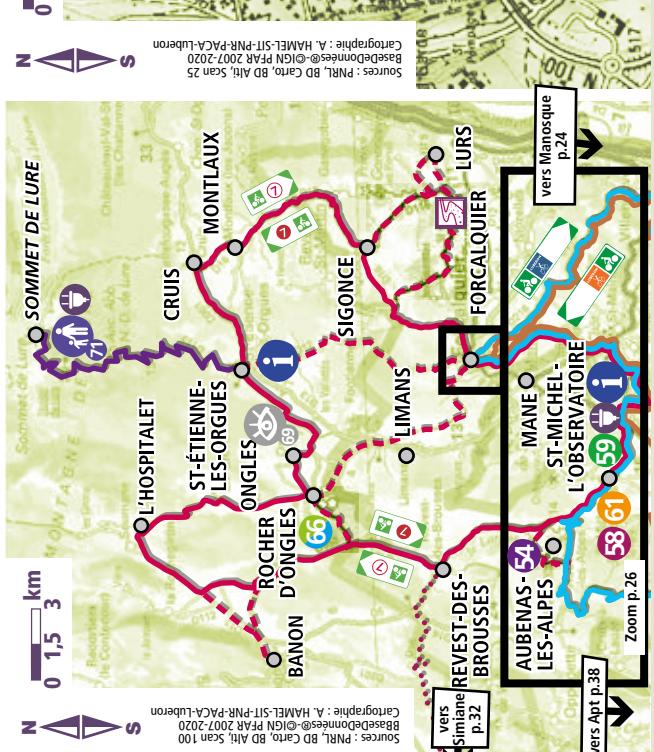
de 38 à 94 km



Forcalquier - Lure à vélo

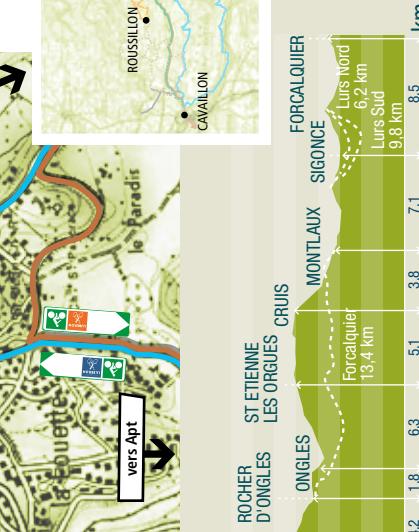


## FORCALQUIER



- Forcalquier - Lure à vélo
- Liaisons
- Autour du Luberon
- Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel
- « Les Ocres à vélo » : non balisée / unsigned
- Challenge de Lure à vélo
- Rue fréquentée Road traffic
- La Méditerranée à vélo
- Route non goudronnée Gravel road

- vers Manosque
- vers Apt
- vers Cavaillon
- vers Roussillon
- vers Cuuron
- vers Pertuis



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### OÙ DÉGUSTER ? / Cellar

**FORCALQUIER - 04300**  
**CAVE DE RÉGUSSE**  
Boulevard des Martyrs  
04 92 75 06 51  
gsyvie@wanadoo.fr  
[www.cave-regusse-forcalquier.fr](http://www.cave-regusse-forcalquier.fr)



68

**SAINT-ETIENNE-LES-ORGUES - 04230**  
**STATION DE LURE**



Le Caillou, D53

04 92 77 17 21 - 04 92 75 10 02 (Office

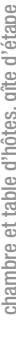
de tourisme)

[bienvenue@hauteprovence-tourisme.com](mailto:bienvenue@hauteprovence-tourisme.com)



69

En famille ou entre amis Rejoignez-nous à la montagne de Lure pour faire le plein d'activités !  
*With family or friends Join us at the Lure mountain for lots of activities!*



**ONGLES - 04230**  
**LA MAISON D'HISTOIRE ET DE MÉMOIRE D'ONGLES**  
Thierry Michalon  
Château d'Ongles  
04 92 74 04 37  
[mthemo.org/](http://mthemo.org/)



69

Hommage à l'exil vécu par les anciens harakis et leurs familles.  
*It gives honor to the painful exile of the haraks and their family.*

**ONGLES - 04230**  
**LES GRANGES**  
chambre et table d'hôtes, gîte d'étape



66

Christine Valentin  
Lieu-dit Les Granges  
06 15 22 49 87  
[christine.valentin2@wanadoo.fr](mailto:christine.valentin2@wanadoo.fr)  
[chevalenprovence.com](http://chevalenprovence.com)



67

**OÙ SE RESTAURER ?**  
Restaurants

**FORCALQUIER - 04300**  
**LA CRÈPERIE**  
Nathalie Badiou  
4 Rue des Cordeliers  
04 92 75 01 01 - 06 70 77 99 77  
[nathalie.badiou0870@orange.fr](mailto:nathalie.badiou0870@orange.fr)



67

### A FAIRE / Activité

## DÉCOUVREZ FORCALQUIER !

Ne manquez pas le marché du lundi matin à Forcalquier pour ses parfums et ses couleurs, ni le marché de producteurs avec des produits bio le jeudi après-midi. Ambiance garantie ! La vieille ville est pleine de charme avec ses ruelles étroites, ses petites places ombragées et ses belles demeures anciennes des XVIII<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. Profitez d'une vue à 360° en haut de la citadelle. Beaucoup d'écrivains, de peintres de sculpteurs se sont installés ici, séduits par la beauté du site, la variété et la qualité de sa vie culturelle.

*Discover Forcalquier!*

*Dont miss the Monday morning market of Forcalquier which spreads its smells and lively colors throughout the city, nor the farmers' market with organic products on Thursday afternoons. Lots of atmosphere!*

*The old city is lovely with its narrow streets, shady squares and elegant 13th and 15th c. houses. Enjoy a 360-degree view on the top of the citadel. Many writers, painters and sculptors, charmed by the beauty of the site, the warmth of the people and the rich cultural life, have decided to settle here.*

*Challenge de Lure: Rise to the challenge!*



67

*From Saint-Étienne-les-Orgues, this 18-km ascent up to the Summit in Lure (1736m) offers the most magnificent views. With the App you will leave with a diploma! The ascent is livened up by accompanying messages and tourism information.*



[www.challenge-lure.com](http://www.challenge-lure.com)

Office de Tourisme Intercommunal  
Pays Forcalquier - Montagne de Lure  
FORCALQUIER  
04 92 75 10 02  
[www.haute-provence-tourisme.com](http://www.haute-provence-tourisme.com)

Informations :  
[www.challenge-lure.com](http://www.challenge-lure.com)

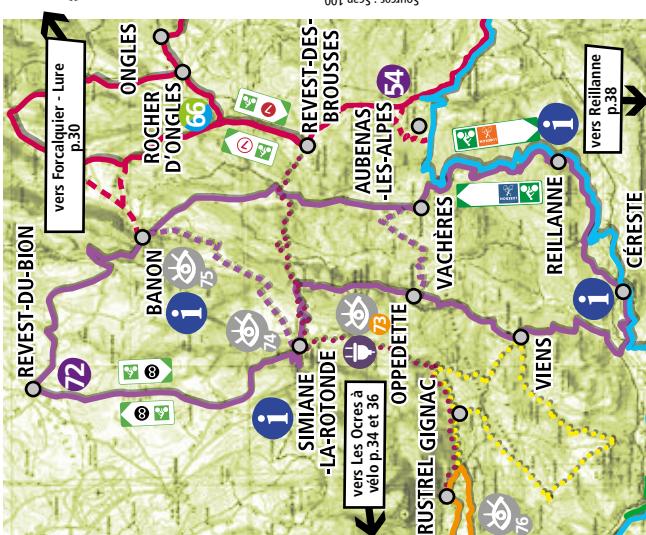


[www.challenge-lure.com](http://www.challenge-lure.com)

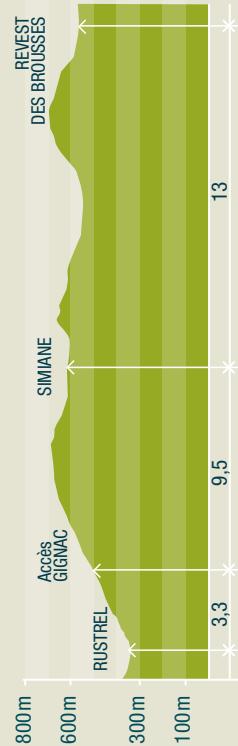
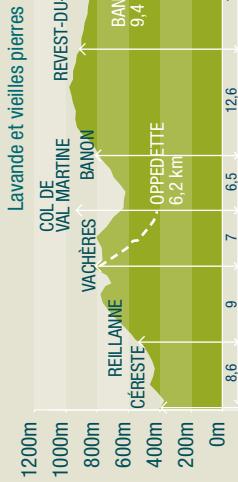
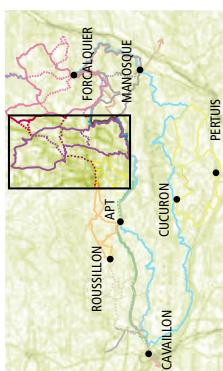


# RUSTREL <-> REVEST-DES-BROUSSES

## LAVANDE ET VIEILLES PIERRES



Sources : Scénar 100  
Basegéodonnees ©IGN PNR PACA Luberon  
Cartographie : SIT-PNR PACA Luberon



## DÉCOUVREZ 28 BOUCLES NON-BALISÉES !



### OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

### REVEST-DU-BION – 04150



#### DOMAINE DE PIERRE ROUSSE

Florence Berto  
Pierre Rousse, Chemin du Jean Vincent  
07 86 59 49 72  
gitesdepierrousse@gmail.com  
www.domainedepierrousse.fr



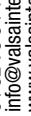
### À VISITER / Cultural sites

### SIMIANE-LA-ROTONDE – 04150



#### JARDIN DE L'ABBAYE DE VALSAINTES

Jardin remarquable  
Boulinette  
04 92 75 94 19  
info@valsautes.org  
www.valsautes.org



#### CHÂTEAU MÉDIÉVAL DE SIMIANE-LA-ROTONDE

Haut Village  
04 92 73 11 34  
contact@simiane-la-rotonde.fr  
www.simiane-la-rotonde.fr

28 circuits non fléchés sont proposés sur l'ensemble des villages du Luberon pour des excursions en boucle d'une demi-journée à une journée.

Téléchargez la fiche désirée ou demandez-la à l'accueil de votre hébergement. Chacune d'entre elles est composée d'une carte, du dénivelé, du nombre de kilomètres, des villages à découvrir, commerces et services sur le parcours...

Plus d'informations sur : [www.veloouisirprovence.com](http://www.veloouisirprovence.com)

### DISCOVER 28 NON-SIGNPOSED LOOPS

28 itineraries non-signposted are recommended over the whole region for ½ day or day rides. You can leave from the village of your choice.

Download the map you need from the maps below or ask for it at your accommodation, your bike rental or in a tourist office of the Luberon. Each of them is made up of a map, the difference in altitude and the number of kilometers, the villages to discover, shops and services along your way.

More information on: [www.veloouisirprovence.com](http://www.veloouisirprovence.com)

### BOUCLES CYCLOTOURISTIQUES DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Des campagnes vallonnées du Luberon et de la Haute-Provence, aux grands cols de l'Ibâve, en passant par les champs de lavande du plateau de Valensole et les spectaculaires gorges du Verdon, chaque kilomètre vous conduira vers de nouvelles émotions.

17 itinéraires balisés et 19 cols bornés à découvrir sur cette carte. Distribution gratuite (Boucles cyclotouristiques - Alpes de Haute-Provence Tourisme) de la carte dans les offices de tourisme du département des Alpes de Haute-Provence.

### CYCLE MAP

From the undulating country-side of the Luberon and Haute-Provence, through the high passes of "les cols de l'Ibâve", across the lavender fields of the Valensole plateau and on to the spectacular Verdon Gorges, each kilometer leads to a new emotion.

Explore the 17 itinéraires and 19 mark out cols on this map. Free map (Boucles cyclotouristiques - Alpes de Haute-Provence Tourisme) in the Alpes de Haute-Provence tourist offices.

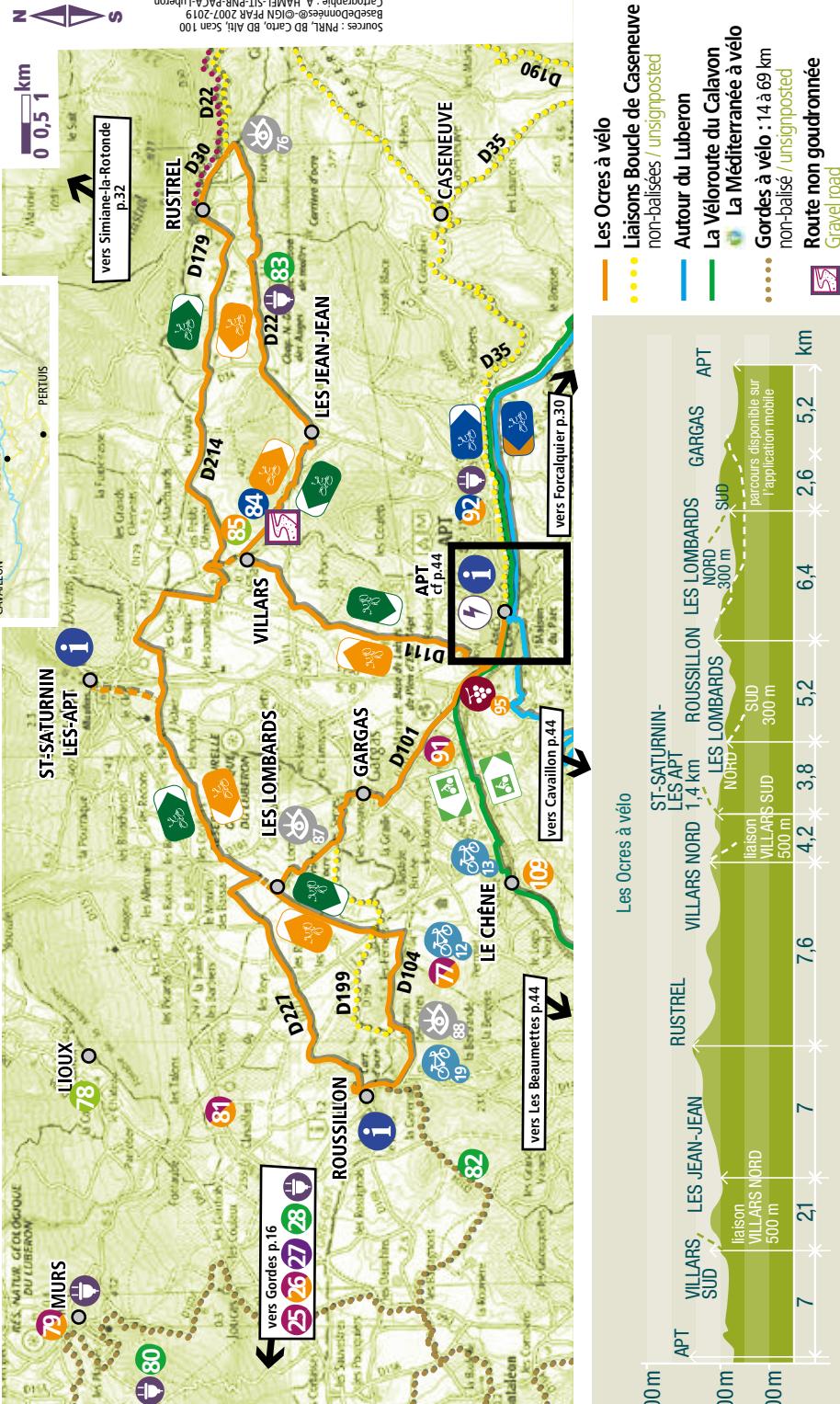
Traces GPX à télécharger sur / Download the GPX navigator on [www.rando-alpes-haute-provence.fr](http://www.rando-alpes-haute-provence.fr).

Office de Tourisme Intercommunal Haute-Provence - Pays de Banon  
04110 REILLANE - 04 92 76 45 37  
04150 BANON - 04 92 72 19 40  
04150 SIMIANE-LA-ROTONDE - 04 92 73 11 34  
www.hauteprovencecapaysdebanon-tourisme.fr

# LES OCRES À VÉLO

de 15 à 51 km

Les Ocres à vélo



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### GARGAS - 84400

**COQUILLADE PROVENCE  
RESORT & SPA \*\*\*\*\***

Hôtel/Spa et Restaurant  
Le Perrotet

04 90 74 71 71  
info@coquillade.fr  
www.coquillade.fr



### ROUSSILLON - 84220

**81 HOTEL LA CLÉ DES CHAMPS \*\*\***

Hôtel/Spa et Restaurant  
Armelie Perez  
Route des lavandes

2222 Chemin du garrigou  
04 90 05 63 22  
contact@hotelcledeschamps.com



### BARDESAMISVILLARS - 84400

**85 BAR DES AMIS**

Chambres d'hôtes - Restaurant / Bar  
Emeline et Jaco Zilstra

Place de la Fontaine  
04 90 75 01 77  
bonjour@bardesamisvillars.fr  
www.bardesamisvillars.fr



### LE MASSIF DES OCRES PRIME AU CONCOURS EDEN « DESTINATIONS EUROPÉENNES D'EXCELLENCE » 2017

Parmi des dizaines de candidats nationaux, le Massif des Ocres fait partie des quatre destinations françaises primées !  
Au-delà de la beauté de ce territoire et du formidable patrimoine ocre, c'est l'aventure humaine liée à l'exploitation industrielle de l'ocre, qui a façonné ces paysages.  
Ce label confère au « Massif des Ocres du Luberon » une visibilité et un intérêt touristique « certifié » à l'échelle européenne.

### THE OCRE MASSIF WAS REWARDED IN THE 2017 EDEN COMPETITION

Selected among ten candidates, the Massif des Ocres is one of four award-winning French destinations!  
Beyond the beauty of this territory and the tremendous ocre heritage, it is the human adventure linked to the industrial exploitation of ochre, that shaped these landscapes.  
This label gives the « Massif des Ocres du Luberon » visibility and a « certified » tourist interest at the European level.

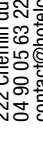


### LIOUX - 84220

**82 L'POUDRETTO**

Chambres d'hôtes, table d'hôtes  
Pascale et Pascal Accou

2317 Route de Goult - D104  
04 90 05 73 96  
campingarcenciel@wanadoo.fr  
www.camping-arc-en-ciel.fr



### CAMPING L'ARC-EN-CIEL \*\*\*

**82 L'ARC-EN-CIEL \*\*\***

Chambres d'hôtes et Restaurant  
Isabelle et Pascal Accou

2317 Route de Goult - D104  
04 90 05 73 96  
campingarcenciel@wanadoo.fr  
www.camping-arc-en-ciel.fr

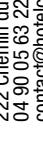


### RUSTREL - 84400

**83 CAMPING  
LE COLORADO\*\*\***

Séverine et Philippe Perez  
Quartier Notre-Dame des Anges

04 90 04 90 37  
campinglecolorado@yahoo.fr  
www.camping-le-colorado.fr

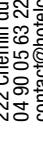


### MURS - 84400

**84 HÔTEL LE CRILLON\*\*\***

Vincent Malbec  
Rue du Brave Crillon

04 90 72 60 31  
contact@lecrillon-luberon.com  
www.provence-hotel-gordes.com



### LA COLLINE DES OCRES - 84400

**85 LA COLLINE DES OCRES**

Village de gîtes  
Patrick Legendre

Route de Trècessans  
04 90 15 44 58 - 06 14 84 25 42  
info@lacollinedesocres.com  
www.lacollinedesocres.com

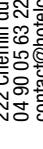


### CAMPING LES CHALOTTES\*\*

**86 CAMPING LES CHALOTTES\*\***

Xavier Arena  
La Jaumière

04 90 72 60 84 - 06 76 64 52 08  
camping@communedemurs-vaucuse.fr  
www.communedemurs-vaucuse.fr



### VILLARS - 84400

**85 BAR DES AMIS**

Restaurant / Bar - Chambres d'hôtes  
Emeline et Jaco Zilstra

Place de la Fontaine  
04 90 75 01 77  
bonjour@bardesamisvillars.fr  
www.bardesamisvillars.fr



### 35 CAMPING MURS VILLE DE VAUCUSE - 84400

**84 CAMPING MURS VILLE DE VAUCUSE - 84400**

Xavier Arena  
La Jaumière

04 90 72 60 84 - 06 76 64 52 08  
camping@communedemurs-vaucuse.fr  
www.communedemurs-vaucuse.fr



# LES OCRES À VÉLO

36



Appli « Les Ocres à vélo »



NATURE CÉRÉALICHE  
du Luberon

MURS

279  
25  
26  
27  
28  
80

LOUX  
ST-SATURNIN  
LES APT

vers Gordes p. 16  
15 km - 2h30

Boucle d'Apt :  
25 km - 3h45

vers Caseneuve :  
19 km - 2h45

vers Simiane-la-Rotonde  
p.38

N

S

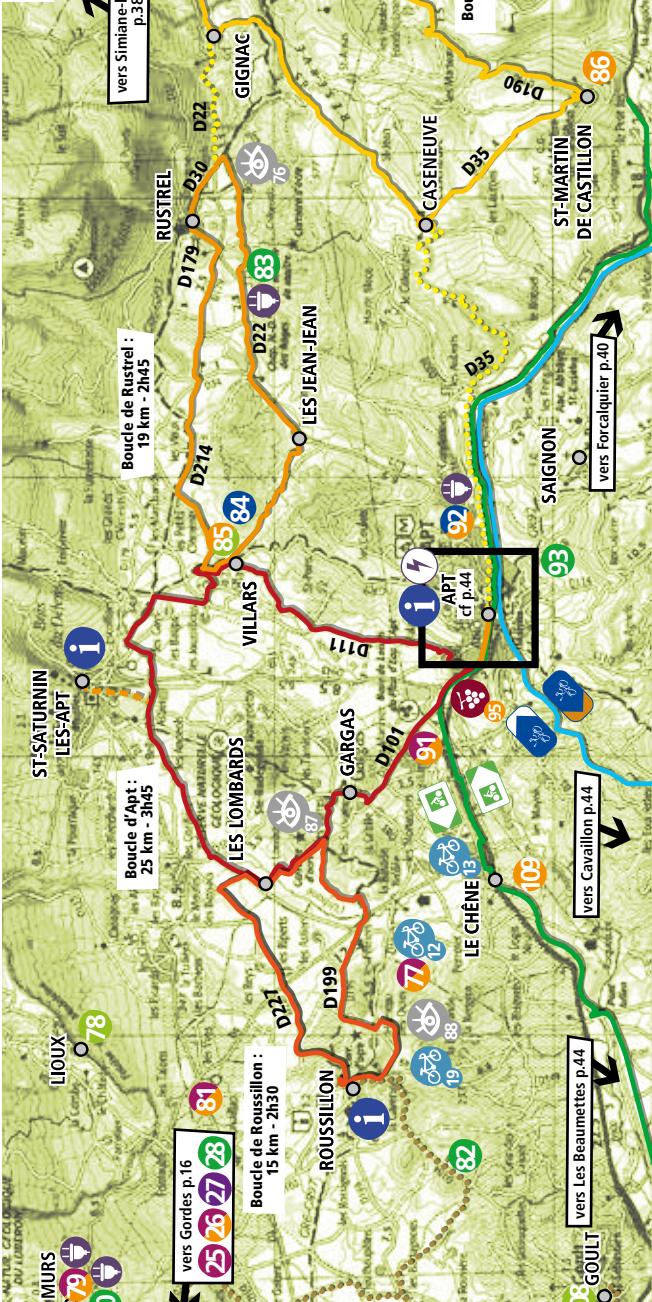
0 1 2 km

Géogéographie : A. HAMEL-ST-PRIORAC-HAMON  
Base de données © IGN PPR 2007-2020  
Sources : PNIR DB Carta BA 100 Scen 100

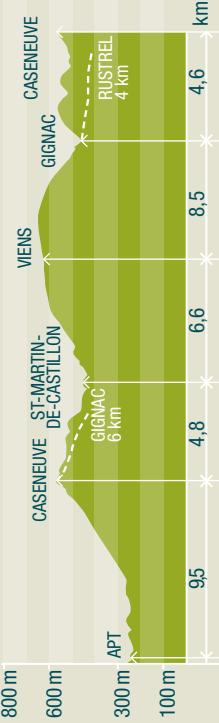
Carte : PNIR DB Carta BA 100 Scen 100

E

O



Les Ocres à vélo - Extension disponible sur l'application



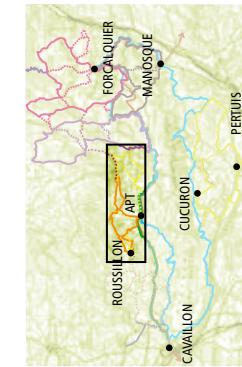
**4 boucles disponibles sur l'application « Les Ocres à vélo »**

**Liaisons Boucle de Caseneuve :**  
non-balisees / unsignposted

**Autour du Luberon**

**La Véloroute du Calavon**

**La Méditerranée à vélo**



## OÙ SE RESTAURER ? / Restaurant

**SAINT-MARTIN-DE-CASTILLON - 84750**  
**BISTROT DE LA FONTAINE**  
Restaurant / Bar  
Alain Minutolo et Sébastien Zanzi  
Portail de la Mane  
04 90 75 24 67  
saintmas84@gmail.com



## À VISITER / Cultural sites

### GARGAS - 84400



**LES MINES DE BRIOUX**  
1434 Route de Cragnes  
04 90 06 22 59  
accueil@minesdebriox.fr  
www.minesdebriox.fr



### ROUSSILLON - 84220



**OKRA - ÉCOMUSÉE DE L'OCRE**  
Usine d'Ocre Mathieu  
5770 Route d'Apt - D104  
04 90 05 66 69  
info@okra.com

Agence de voyages / Travel agency: p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
 Loueur et réparateur de vélos / Bike rental and repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p.12

## UNE APPLI QUI VOUS GUIDE À LA DÉCOUVERTE DE L'OCRE !



Ludique et accessible à tous, cette application vous guidera en toute sérénité, sur de petites routes tranquilles, à la rencontre des richesses de la terre, des paysages et des sites ocriers du Luberon.

Des lieux qui méritent un arrêt sont indiqués lorsque vous passez à proximité et propose cette découverte par des supports variés : vidéos, audios, textes, quizz, jeux, réalité augmentée...

- Boucle de Roussillon : 14,9 km, 2h30. L'exploitation de l'ocre, carrières souterraines ou carrières à ciel ouvert.
- Boucle d'Apt : 25 km, 3h45. Histoire du Pays d'Apt des temps géologiques aux temps modernes.
- Boucle de Rustrel qui contient une variante plus courte : 19 km, 2h45 ou 11 km, 2h. Dans la peau d'un géologue, à la recherche du Colorado. Cette boucle et notamment sa version courte est plus particulièrement dédiée aux familles et enfants.
- Boucle de Caseneuve : 26,8 km, 3h45. Des roches, des fossiles, des paysages et des hommes

Télécharger l'appli « Les Ocres à vélo » sur

## DISCOVER OCRE BY BIKE AND GEOLOGY EXPLORATION WITH AN APP'

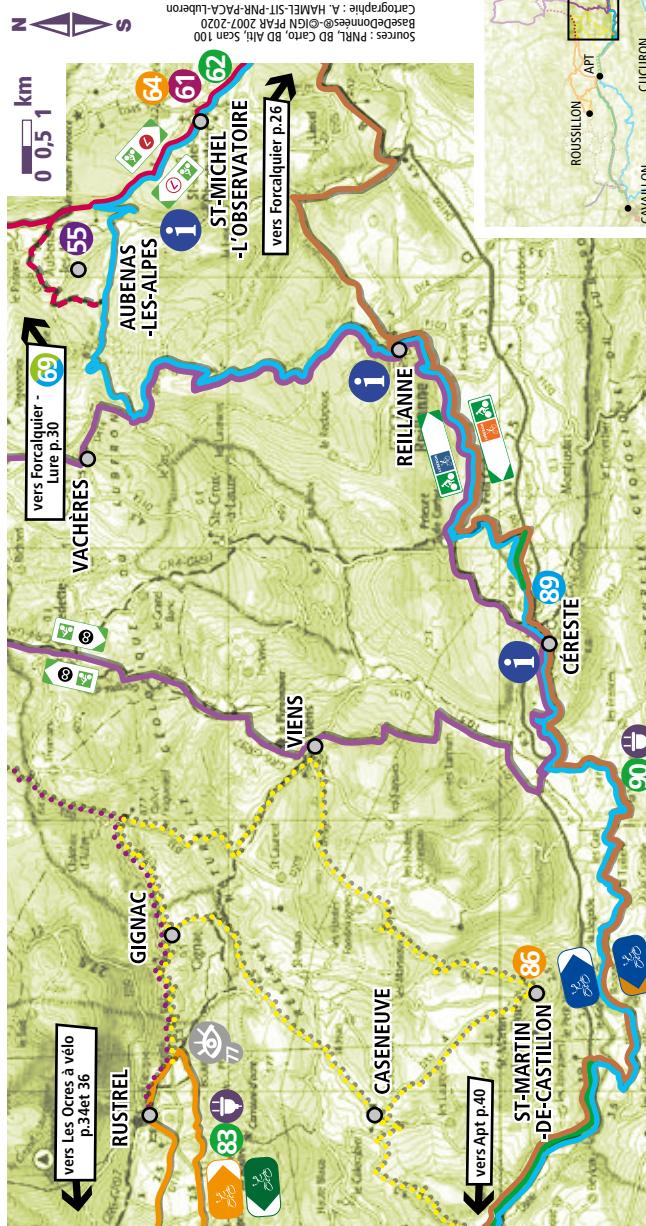
Fun and accessible to everyone, this mobile app takes you serenely along quiet small roads to encounter the riches of the land, the scenic countryside and the exceptional ochre sites of the Luberon.

These locations merit the time for a pause and are indicated along the route wherever you pass close by. They offer an opportunity to discover and find out more through a variety of media: videos, audios, texts, quizzes, games, augmented reality...

- Roussillon tour: 14,9 km / 9 miles, 2 ½ hours. The Exploitation of the ochre, underground or open face quarries.
- Apt tour: 25 km / 15 ½ miles, 3 ¾ hours. The history of the "Pays d'Apt" region from geological times to the present.
- Rustrel tour which has a shorter variant: 19 km / 12 miles, 2 ¾ hours or 11 km / 7 miles, 2 hours. Inside geologist's shoes, in search of Colorado This circular tour and in particular, the shorter version is particularly geared at
- Caseneuve tour: 26,8 km / 17 miles, 3 ¾ hours. Rocks, fossils, country side and human influence.



# CÉRESTE <-> SAINT-MICHEL-L'OBSERVATOIRE



- Forcalquier - Lure à vélo**
- Autour du Luberon
- La Véloroute du Luberon
- La Méditerranée à vélo
- La Méditerranée à vélo non-balisée
- Lavande et vieilles pierres
- Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel - « Les Ocres à vélo » :

  - non-balisée / unsignposted
  - Liaison de Revest-des-Brousses à Rustrel - « Les Ocres à vélo » :

    - non-balisée / unsignposted



## OÙ SE LOGER ? Accommodations

### CÉRESTE - 04280 Gîte d'étape communal

Mairie de Céreste

Rue du Bicentenaire  
06 38 38 77 74 - 04 92 79 00 15  
[mairie@cereste.fr](mailto:mairie@cereste.fr)  
[www.cereste.fr/index.php/tourisme/gite-detape-communal.html](http://www.cereste.fr/index.php/tourisme/gite-detape-communal.html)



**YOU ARE OFF FOR SEVERAL DAYS?**  
Un itinéraire de 236 km autour du massif du Luberon, balisé dans les deux sens, vous donne la possibilité de découvrir en douceur toutes les ressources de ce territoire d'exception. Il emprunte des routes qui ont été choisies pour la beauté des sites et des villages qui vous accueilleront à vos étapes. Le relief qui caractérise nos paysages est parfois agité mais de pentes pas toujours douces. Sachez qu'elles sont généralement courtes et profitez-en pour apprécier la balade pied à terre.

Si votre point de départ est différent du point d'arrivée, alors utilisez le « Louez votre vélo ici, laissez le ailleurs » et prenez un taxi ou un transport en commun pour votre retour. Renseignez-vous auprès des loueurs de vélos.

Si vous revenez à votre point de départ, réservez vos hébergements en fonction de vos désirs de confort, louez un vélo et faites transporter vos bagages à chaque étape avec les taxis du réseau.

**Vous préférez vous installer quelques jours dans un hébergement ?**  
Alors choisissez les itinéraires non-fléchés en marguerite.

**Un séjour vous tente mais vous n'avez pas le temps de l'organiser ?**  
Consultez les agences de voyages du réseau.

**Osez l'aventure !**

Agence de voyages / Travel agency: p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
Loceur et réparateur de vélos / Bike rental and repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p.12

## DÉCOUVREZ L'ITINÉRANCE !

### Vous partez plusieurs jours ?

Un itinéraire de 236 km autour du massif du Luberon, balisé dans les deux sens, vous donne la possibilité de découvrir en douceur toutes les ressources de ce territoire d'exception. Il emprunte des routes qui ont été choisies pour la beauté des sites et des villages qui vous accueilleront à vos étapes. Le relief qui caractérise nos paysages est parfois agité mais de pentes pas toujours douces. Sachez qu'elles sont généralement courtes et profitez-en pour apprécier la balade pied à terre.

Si votre point de départ est différent du point d'arrivée, alors utilisez le « Louez votre vélo ici, laissez le ailleurs » et prenez un taxi ou un transport en commun pour votre retour. Renseignez-vous auprès des loueurs de vélos.

Si vous revenez à votre point de départ, réservez vos hébergements en fonction de vos désirs de confort, louez un vélo et faites transporter vos bagages à chaque étape avec les taxis du réseau.

**Vous préférez vous installer quelques jours dans un hébergement ?**  
Alors choisissez les itinéraires non-fléchés en marguerite.

**Un séjour vous tente mais vous n'avez pas le temps de l'organiser ?**  
Consultez les agences de voyages du réseau.

**Osez l'aventure !**

### YOU ARE OFF FOR SEVERAL DAYS?

A 236-kilometre itinerary, sign-posted in both directions, allows you to discover the resources of this most exceptional region. It takes you down roads chosen for the beauty of the sites and villages to be found along the way. The hills characteristic of our landscape are often set off by steeper slopes. No need to worry, these climbs are usually fairly short, make the most of them and appreciate the excursion pace.

If your starting point is not the same as your place of arrival, use the « Rent your bike here, leave it somewhere else » option and take a taxi or public transport for your return journey. Get more information from bike rental stores. If you will be coming back to your starting point, book your accommodation according to your comfort criteria, rent a bike and have your luggage transferred at each stage of your journey.

**You would rather stay several days in the same accommodation?**  
Choose the recommended non-signposted itineraries with return to your accommodation.

**You are tempted by a trip but you don't have the time to organize it?**  
Ask the travel agents in our network.

**Dare the adventure!**

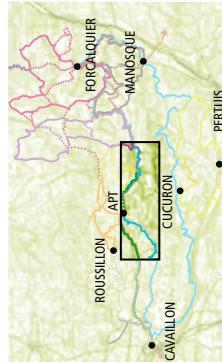


# BONNIEUX <-> APT <-> CÉRESTE

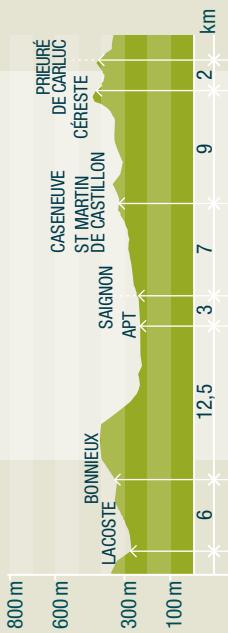


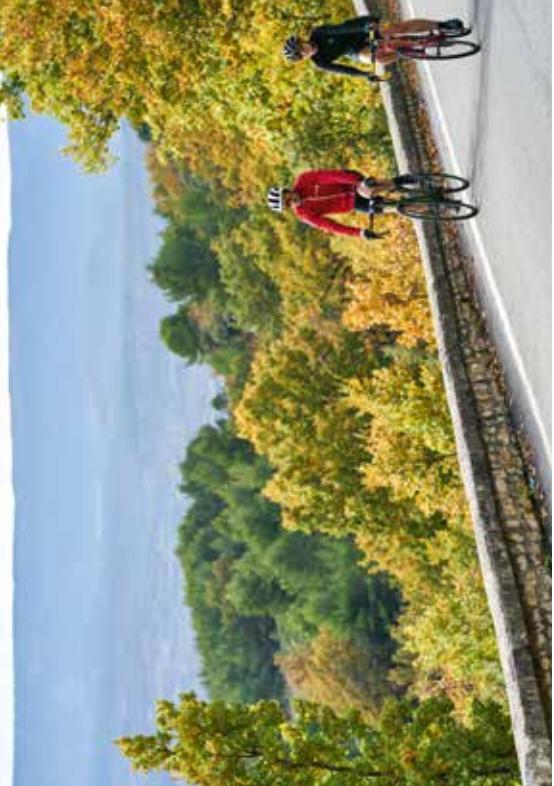
N S

Cartographie : A. HAMEL-SIT-PNR-PACA-Luberon  
Basegéolonomique : IGN PTFR 2000-2020  
Sources : PNR, BD Cadastre, BD Altimétrie  
Scénario 100



- Les Ocres à vélo**
- Extension disponible sur l'**application mobile**
- « Les Ocres à vélo » : non balisée / un signifié
- Autour du Luberon
- La Véloroute du Luberon -
- La Méditerranée à vélo
- La Méditerranée à vélo





## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

**APT - 84400**

**HÔTEL LE MANOIR\*\*\***

91 Hôtel / Restaurant

Quartier Saïgnyan

04 90 74 08 00

contact@hôtel-lemanoir84.fr

www.hôtel-lemanoir84.fr



**LE CASTEL LUBERON\*\*\***

Bruno Le Moing

1526 Avenue de Viton - Route de Rustrel

04 90 74 06 80

accueil.castel@vacances-ulvf.com

www.vacances-ulvf.com



**CAMPING LE LUBERON\*\*\*\***

Laurence et Thierry Delfosse

2295 Avenue de Saïgnyan - Rd48

04 90 04 85 40 - 06 79 84 71 54

contact@campingleluberon.com

www.campingleluberon.com



**BUOUX - 84480**

**CHÂTEAU DE L'ENVIRONNEMENT / CISC  
LUBERON - VACANCES LÉO LAGRANGE**

94 Hébergement collectif, Restaurant

René Bondu

Château de l'Environnement

Col du Pointu

04 90 05 64 67

buoux@vacancesleolagrange.com

www.buoux-vacancesleolagrange.com



**OÙ SE RESTAURER ? /  
Restaurants**

**APT - 84400**

**LE CASTEL LUBERON**  
Restaurant, Village vacances \*\*\*

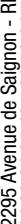
Bruno Le Moing

1526 Avenue de Viton - Route de Rustrel

04 90 74 06 80

accueil.castel@vacances-ulvf.com

www.vacances-ulvf.com



**OÙ SE RESTAURER ? /  
Restaurants**

**APT - 84400**

**SYLLA FAMILLE DE VIGNERONS**  
95

Cave / Restaurant

406 Avenue de Lançon

04 90 04 60 37

sylia@sylia.fr

www.sylia.fr



**SYLLA FAMILLE DE VIGNERONS**  
95

Restaurant / Cave

406 Avenue de Lançon

04 90 04 60 37

sylia@sylia.fr

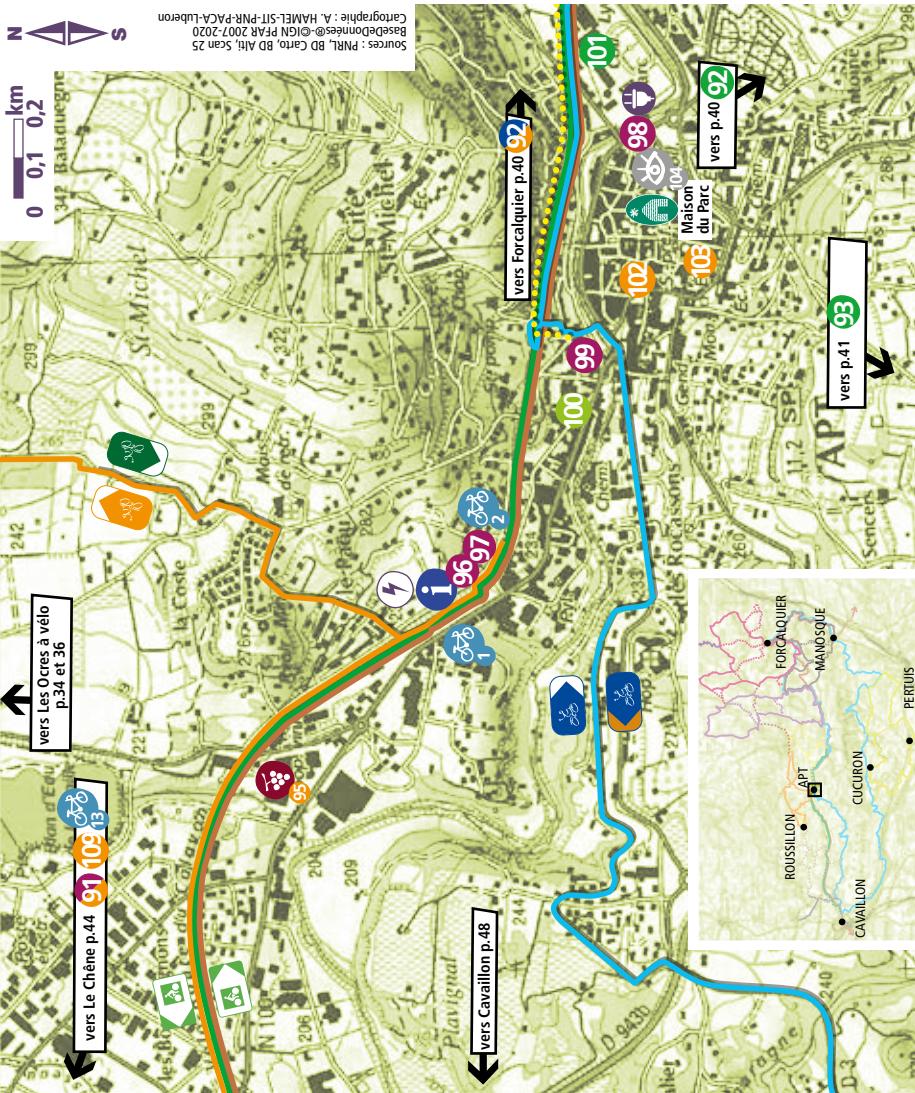
www.sylia.fr

Agence de voyages / Travel agency:  
9 Agence de voyages / Travel agency:  
p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
Bike rental and repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p.12



APT

- Les Ocres à vélo
- Extension disponible sur l'application mobile
- « Les Ocres à vélo » : non-balisée / unsignposted
- Autour du Luberon
- La Véloroute du Calavon - La Méditerranée à vélo
- La Méditerranée à vélo



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### APT - 84400

#### SUITE HOME\*\*\*\*

Résidence Home de Tourisme  
Julien Bouillot  
517 Voie Domitienne  
04 90 05 50 50  
api@suite-home.com  
[www.suitehome-apt.com](http://www.suitehome-apt.com)



#### LA MAISON DES VACANCES

Martine Allaoud  
12 Voie Domitienne  
06 40 24 39 49  
martine.allaoud@orange.fr  
iris84.jimdoitee.com



#### IBIS BUDGET\*\*

Hotel

Julien Bouillot  
523 Voie Domitienne  
04 90 71 01 74  
h7284@accor.com  
[www.ibis.accor.com](http://www.ibis.accor.com)



#### APT - 84400

#### ② MONA LISA

Restaurant  
Alice Sauvoux

13 Place Gabriel Péri  
04 90 04 66 14 06 78 20 66 55  
al.sau45@orange.fr



#### ③ LA TOUR DE L'HO

Restaurant

David Kedinger  
125 Boulevard National  
04 90 75 24 82  
contact@latourdeho.com  
[restaurant.latourdeho.fr](http://restaurant.latourdeho.fr)



## DÉCOUVREZ APT !

## OÙ SE RESTAURER ? Restaurants

Carrefour cyclotouristique, Apt est une ancienne colonie romaine très prospère. Elle a l'honneur d'être classée « Site Remarquable du Goût », c'est la capitale mondiale du fruit confit. Fin 2018, le savoir-faire unique de cette délicieuse gourmandise est entré au « Patrimoine Culturel Immatériel National ». Les connaisseurs et gourmets ne manquent jamais le fameux marché du samedi matin. Apt vous séduira également par le charme qui se dégage des petites rues de la vieille ville : fontaines anciennes, hôtels particuliers et petites placecettes font partie du décor. À voir : Cathédrale Sainte-Anne et trois musées.

Discover Apt  
Cycling hotspot, Apt is an ancient roman colony and was very prosperous. It is known for its candied fruit. At the end of 2018, the unique know-how of this delicious treat entered the national intangible cultural heritage. Enlightened gourmets would never miss the famous market on Saturday morning. To be seen: Cathedral Sainte-Anne and three museums.

Office de Tourisme Intercommunal  
Pays d'Apt Luberon  
Avenue Victor Hugo  
(ancienne gare SNCF) - APT  
04 90 74 03 18 - [www.luberon-apt.fr](http://www.luberon-apt.fr)



## À VISITER / Cultural site

#### APT - 84400

#### MAISON DU PARC MUSÉE DE GÉOLOGIE

60 Place Jean Jaurès  
04 90 04 42 00  
accueil@parcduluberon.fr  
[www.parcduluberon.fr](http://www.parcduluberon.fr)  
[geo.pnpaca.org](http://geo.pnpaca.org)



104

Parc  
naturel  
régional  
des  
Alpilles



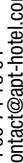
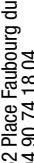
Agence de voyages / Travel agency: p.8  
Accompagnateur / Guide: p.9  
Loceur et réparateur de vélos / Bike rental and repair: p.10-11  
Taxi / Taxi: p.12

#### 98 L'APTOIS HÔTEL\*\*

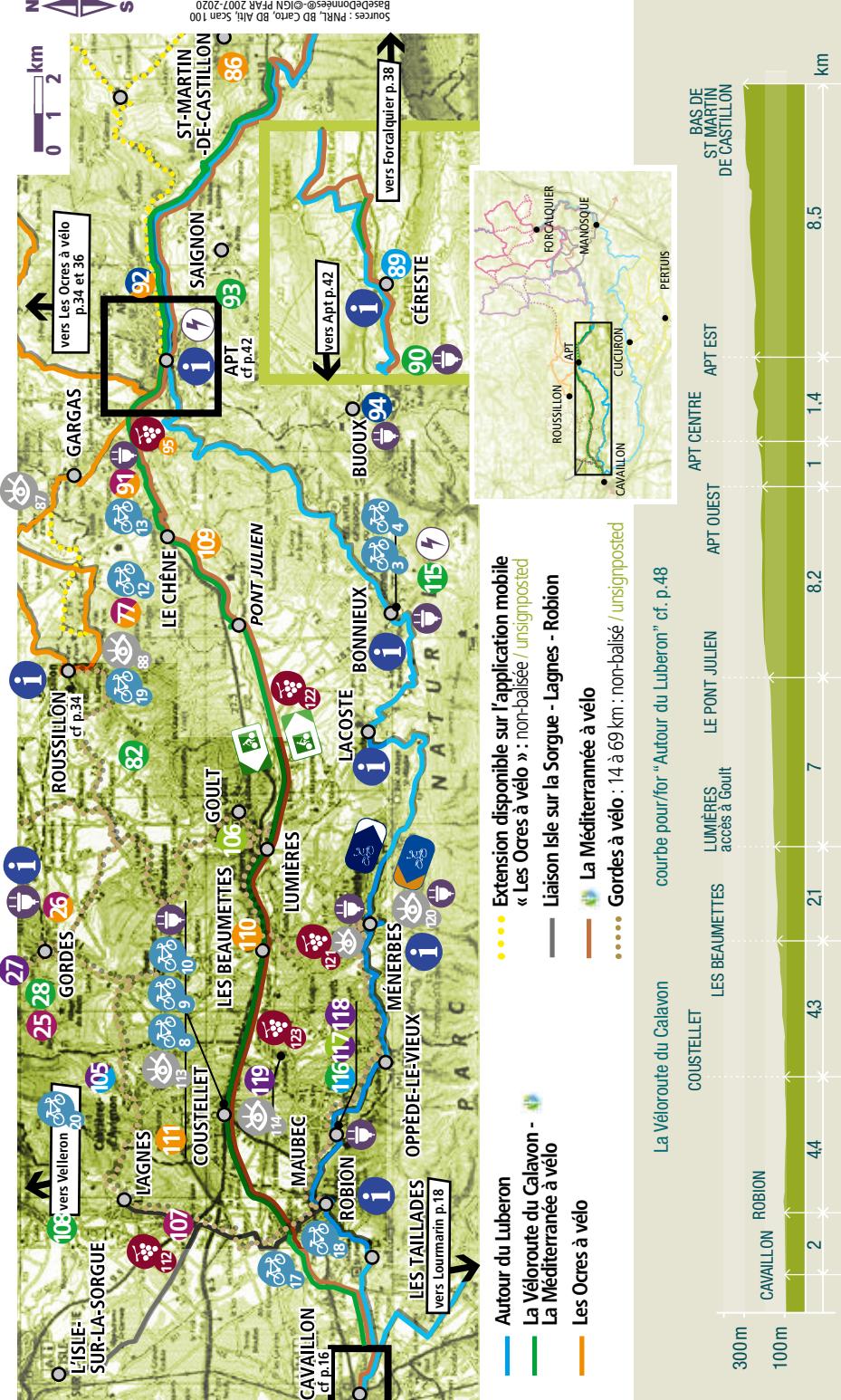
Laëtitia Richaud  
289 Cours la Juive de Perret  
04 90 74 02 02  
contact@aptois-hotel.fr  
[www.aptois-hotel.fr](http://www.aptois-hotel.fr)



HÔTEL SAINTE-ANNE\*\*\*  
Florence Véron  
62 Place Faubourg du Ballet  
04 90 74 18 04  
contact@apt-hotel.com  
[www.apt-hotel.com](http://www.apt-hotel.com)



# LA VÉLOROUTE DU CALAVON LA MÉDITERRANÉE À VÉLO



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### CABRIERES D'AVIGNON - 84220



#### GÎTES PROVENCE ET NATURE

Stéphane Semenzin  
81 Grand Rue, Place de l'église  
04 88 85 31 28 - 06 24 07 37 98  
gites.provenceetnature@gmail.com  
www.giesprovenceetnature.com



### GOULT - 84220



VILLA LUMIÈRES  
Chambres d'hôtes et table d'hôtes  
Isabelle Carmelle  
1357 Route de Lumières  
07 68 52 31 31  
isabelle.carmelle@gmail.com  
www.villa-lumieres.fr



### CAMPING LA COUTEJÈRE\*\*\*\*



Laurence et André Deserable  
2765 Route de Fontaine - D24  
04 90 20 33 97  
hellob@lacoutejere.com  
www.lacoutejere.com



### GOULT - 84220



Bistro de Pays / Bar  
Aurélie et Brice Gouverne  
15 Montée du Château  
limprevu0632@orange.fr  
www.bistrotdepays-limprevu.fr



## OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants

### LAGNES - 84800



#### LE MAS DES GRÈS\*\*\*

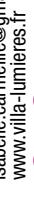
Hôtel / Restaurant pour les clients  
Nina et Thierry Crovara  
1651 RD901  
Four à chaux, Isle-sur-la-Sorgue  
04 90 20 32 85  
info@masedesgres.com  
www.masedesgres.com



### GOULT - 84220



Ostal  
Chambres d'hôtes et table d'hôtes  
Isabelle Carmelle  
1357 Route de Lumières  
07 68 52 31 31  
isabelle.carmelle@gmail.com  
www.villa-lumieres.fr



## OÙ DÉGUSTER ? / Cellar

### LAGNES - 84800



#### DOMAINE TOURBILLON

101 Route de Fontaine de l'Audouze - D24  
04 90 38 01 62  
contact@domaine-tourbillon.com  
www.domaine-tourbillon.com



## À VISITER / Cultural sites

### COUSTELLET - 84220



#### MUSÉE DE LA LAVANDE

276 Route de Gordes - CS50016  
04 90 76 91 23  
contact@museedelalavande.com  
www.museedelalavande.com



## OPPÈDE - 84580



#### DOMAINE DE LA ROYÈRE

Domaine oléicole et viticole  
375 Route de la Sénançole  
04 90 76 87 76  
info@royere.com  
www.museehuiledolive.com



Visites guidées sur réservation musée & cave.  
Caveau, moulin, boutique & dégustations.

Museum & Winery guided tours by reservation. Wine cellar, olive oil mill, boutique & tastings.

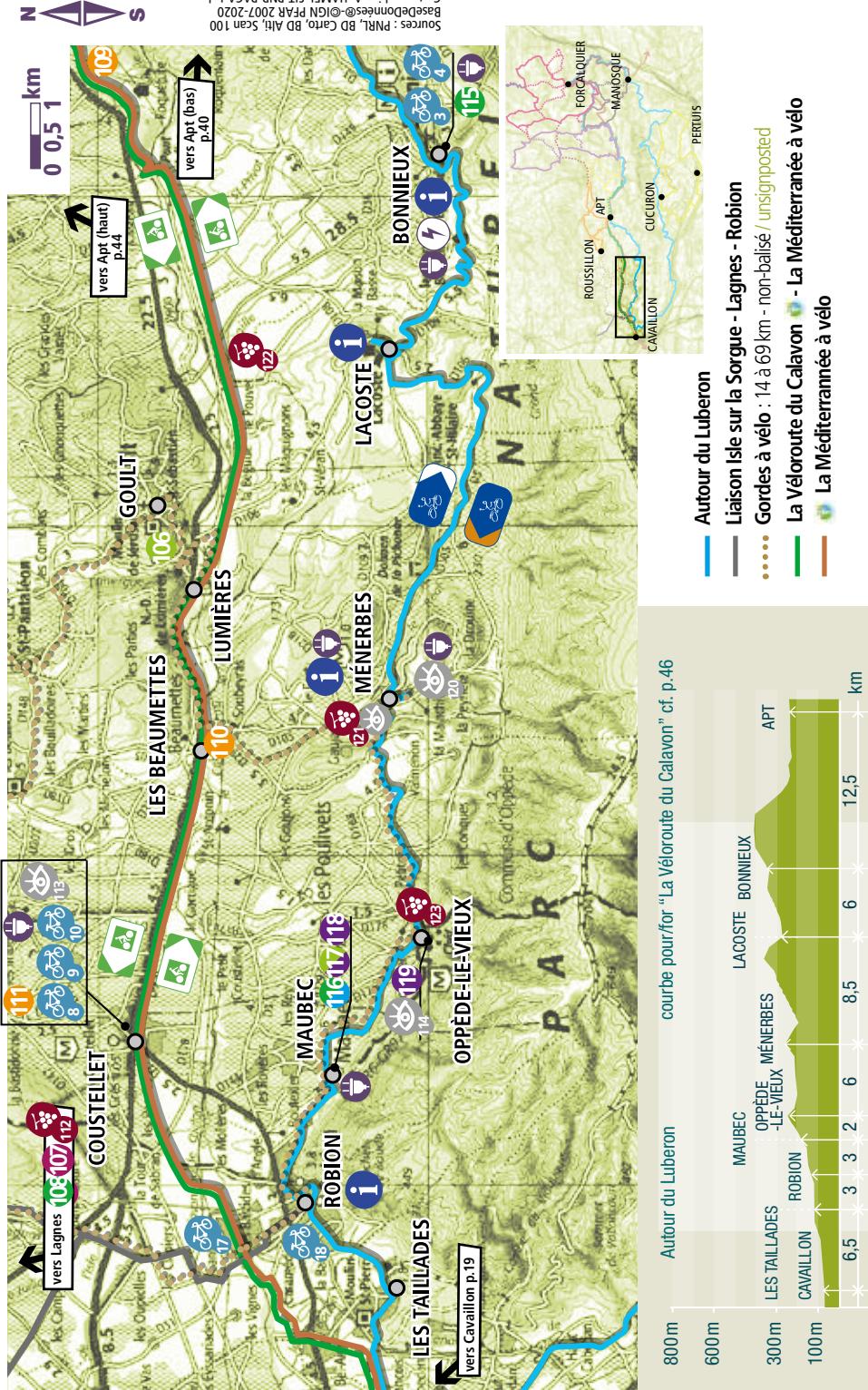
## VOIR AUSSI / SEE ALSO:

- > Cavailhon p.17
- > Robion p.47
- > Maubec p.47
- > Bonnieux p.47



# CAVAILLON <-> BONNIEUX

46



## OÙ SE LOGER ? / Accommodations

### BONNIEUX - 84480

#### CAMPING LE VALLON

Véronique Leclercq  
Route de Ménerbes  
04 90 75 86 14 - 06 48 08 46 79  
info@campinglevallon.com  
www.campinglevallon.com



### LES GRENACHES DE L'ARA

Magali Perret Prin Clary  
560 Chemin de la Gravière  
06 87 14 87 39  
magaliperretprinclar@yahoo.fr  
www.lesgrenachessdelara.fr



### MÉNERBES - 84560

#### MAISON DE LA TRUFFE ET DU VIN DU LUBERON

Site culture / Restaurant  
Place de l'Holgne  
04 90 72 38 37  
info@vin-truffe-luberon.com  
www.vin-truffe-luberon.com



## À VISITER / Cultural sites

### BONNIEUX - 84480

#### CAVE DE BONNIEUX

Nâëlle Mathieu  
Quartier de la Gare  
04 90 75 80 03  
caveau@cavedebonnieux.com  
www.cavedebonnieux.com



### MÉNERBES - 84560

#### DOMAINE DE LA CITADELLE DU TIRE BOUCHON

Musée, cave & jardin botanique  
Museum, wine cellar & botanical garden  
Yves Rousset-Rouard  
601 Route de Cavaillon - D3  
04 90 72 41 58  
contact@domaine-citadelle.com  
www.domaine-citadelle.com



## OÙ DÉGUSTER ? / Cellars

### MÉNERBES - 84560

#### DOMAINE DE LA CITADELLE

Musée, cave & jardin botanique  
Museum, wine cellar & botanical garden  
Yves Rousset-Rouard  
601 Route de Cavaillon - D3  
04 90 72 41 58  
contact@domaine-citadelle.com  
www.domaine-citadelle.com



### MÉNERBES - 84560

#### DOMAINE DU TIRE BOUCHON

Musée, cave & jardin botanique  
Museum, wine cellar & botanical garden  
Yves Rousset-Rouard  
601 Route de Cavaillon - D3  
04 90 72 41 58  
contact@domaine-citadelle.com  
www.domaine-citadelle.com



### OPPÈDE - 84580

#### MAISON BERTULLI 4\* ET 5\*

Locations saisonnières  
Gwenola et Berthoïs Portvol  
3251 Route de Ménerbes  
04 90 76 71 51  
maisonbernulli@clcloud.com  
www.holidayprovence84.com



### MAUBEC - 84660

#### CAMPING LES ROYERES DU PRIEURÉ\*\*

Camping / Gîte d'étape  
Marie-Christine Gallier  
52 Chemin de la Combe Saint-Pierre  
04 90 76 50 34 - 06 89 31 55 85  
camping-maubec@c-inv.fr  
www.camping-maubec-luberon.com

**116**



### LA MAISON MAGNARELLES

#### Chambres d'hôtes / Locations saisonnières

Elisabeth Blanc  
Le Clos - 535 Chemin de l'Hôpital  
06 14 01 26 18  
contact@la-maison-magnarelles-luberon.com  
www.la-maison-magnarelles-luberon.com



Agence de voyages / Travel agency:

p.8

Accompagnateur / Guide: p.9

Louer et réparateur de vélos /  
Bike rental and repair: p.10-11

Taxi / Taxi: p.12





## You avez dit Tout Terrain ?

Les pratiquants les plus aguerdis pourront se lancer sur la Grande Traversée VTT de Vaucluse, parcours physique et technique traversant le département du Nord au Sud, ou encore celle de l'Alpes Provence dans les Alpes de Haute-Provence.

Les boucles locales ne sont pas en reste avec un réseau de sentiers dense et diversifié qui vous permettra de découvrir les sites naturels exceptionnels du territoire du Luberon. En ce qui concerne le VTTAE, les amateurs se voient proposer une déclinaison de la Grande Traversée et une panoplie de grands tours VTT adaptés aux spécificités de la discipline.

Du débutant à l'expert, en passant par la famille, les départements de Vaucluse et des Alpes de Haute-Provence offrent un large panel de circuits pour les amoureux du VTT et de la nature.

## Did you say "Mountain Bike"?

*The more hardened cyclists may wish to try "La Grande Traversée VTT de Vaucluse". This is a very physically and technically demanding trek through the "département" (county) from north to south and also l'Alpes Provence in the Alpes de Haute-Provence.*

*The local circuits are not to be left out, so that with this dense and diverse network of trails it's possible to explore the most exceptional sites of the "Luberon region". For electrically assisted mountain bike enthusiasts, the would-be explorer will find a down-graded "La Grande Traversée" itinerary and a range of mountain bike tour routes specifically adapted.*

*From the beginner to the expert, for the whole family, the Vaucluse and Alpes de Haute-Provence counties offer a wide range of routes for mountain bike enthusiasts and nature lovers.*

## QUELQUES CONSEILS...

- Portez un casque.
- Ne surestimez pas vos capacités, maîtrisez votre vitesse et votre trajectoire. En cas d'accident, contactez le 112.
- Renseignez-vous l'été sur les conditions et la réglementation d'accès aux massifs forestiers.
- Respectez l'environnement.
- Soyez respectueux d'autrui.

## A few words of advice...

- Wear a helmet.
- Never over estimate your capabilities. Control your speed and concentrate on the paths. In case of accident, contact tel. 112.
- During the summer months, be sure to get information about access to forest areas.
- Respect the environment.
- Respect others.



Découvrir le Luberon au travers de 63 itinéraires VTT balisés et accessibles à tous. Voir p50-51

Découvrir le Luberon au travers de 63 itinéraires VTT balisés et accessibles à tous. Voir p50-51



## La Grande Traversée VTT de Vaucluse Du Ventoux au Luberon

Au coeur des vignobles de Provence, des champs de lavande, des carrières d'ocre et des gorges et reliefs grandioses, une itinérance technique et physique pour une expérience inoubliable.

*In the heart of the vineyards of Provence, the fields of lavender, the ochre mines, the spectacular gorges and hilly landscapes all contribute to a technically and physically unforgettable experience.*

### Itinéraires VTT à assistance électrique sur traces GPS !

*Mountain e-bike itineraries on GPX files!*

#### Grande Traversée de Vaucluse :

7 ou 9 étapes (7 or 9 stages), 440 km - D+ 9600 m

#### 4 "Grands Tours" en VTT (ou VTAE)

*4 mountain bike tours (or mountain e-bike)*

- Grand Tour du Petit Luberon : 72 km / D+ 2400 m
- Grand Tour du Mur de la Peste : 37 km / D+ 1100 m
- Grand Tour du Pays d'Apt : 84 km / D+ 2300 m
- Grand Tour du Pays d'Aigues : 74 km / D+ 1900 m

#### Centre départemental de Plein Air et de Loisirs

04 90 20 32 33 - cdpal@cg84.fr

Infos et traces GPX sur [www.provence-a-velo.fr](http://www.provence-a-velo.fr)



## La Grande Traversée VTT L'Alpes Provence, des Alpes à la Provence

Depuis les sommets alpins du Mercantour, en passant par le site mythique des Terres Noires, la Haute-Provence pour finir par les sentiers du Luberon : c'est une traversée unique des Alpes de Haute-Provence.  
*From the Mercantour Alpine summits, through the mythical Black Lands, such are the Haute-Provence to the Luberon bike paths: a unique crossing trail of the Alpes de Haute-Provence.*

### Itinéraires VTT à assistance électrique sur traces GPS !

*Mountain e-bike itineraries on GPX files!*

#### Grande Traversée L'Alpes-Provence :

6 étapes (stages) - 300 km - 8 500 D+ Niveau difficile / Difficult level

Version All Mountain : 4 jours / 3 nuits (*4 days / 3 nights*)  
Version Randonnée / *Biking version* : 2 jours / 1 nuit (*2 days / 1 night*)

Version Intégrale / *Full version* : 6 jours / 5 nuits (*6 days / 5 nights*)

Liaison avec la / *Connection with the Grande Traversée de Vaucluse*

Topoguide VTT en français, anglais et italien / *Mountain bike books in French, English and Italian*

**Infos et traces GPX sur :** [www.vtt.alpes-haute-provence.fr](http://www.vtt.alpes-haute-provence.fr)  
[www.rando-alpes-haute-provence.fr](http://www.rando-alpes-haute-provence.fr)

#### 3 "Grands Tours" en VTT (ou VTAE)

*3 mountain bike tours (or mountain e-bike)*

- **Grand Tour des Collines de Manosque** : 53 km / D+ 1900 m
- **Grand Tour du Pays de Forcalquier** : 51 km / D+ 1650 m
- **Grand Tour de Haute-Provence - Pays de Banon** : 94 km / D+2500m

#### Infos et traces GPX sur :

[sitesvttffc.sites/provence-luberon-lure/](http://sitesvttffc.sites/provence-luberon-lure/)

# LE LUBERON À VTT



GTV par le Luberon - 7 étapes : 330 km - D+ 8900

GTV par les Monts-de-Vaucluse - 6 étapes : 277 km - D+ 7550

Liaisons GTV - L'Alpes Provence, La TransVerdon et GTV - Cavaillon

GT L'Alpes Provence - 6 étapes : 300 km - D+ 8500

Espace VTT Provence Luberon Lure

63 itinéraires sur plus de 1000 km

→ Sens de direction de l'itinéraire / Direction of the itinerary

Niveau Très Facile / Very easy

Niveau Facile / Easy

Niveau Difficile / Difficult

Niveau Très Difficile / Very advanced level

(10) Numéro de circuit Route number / Nummer der Rundstrecke

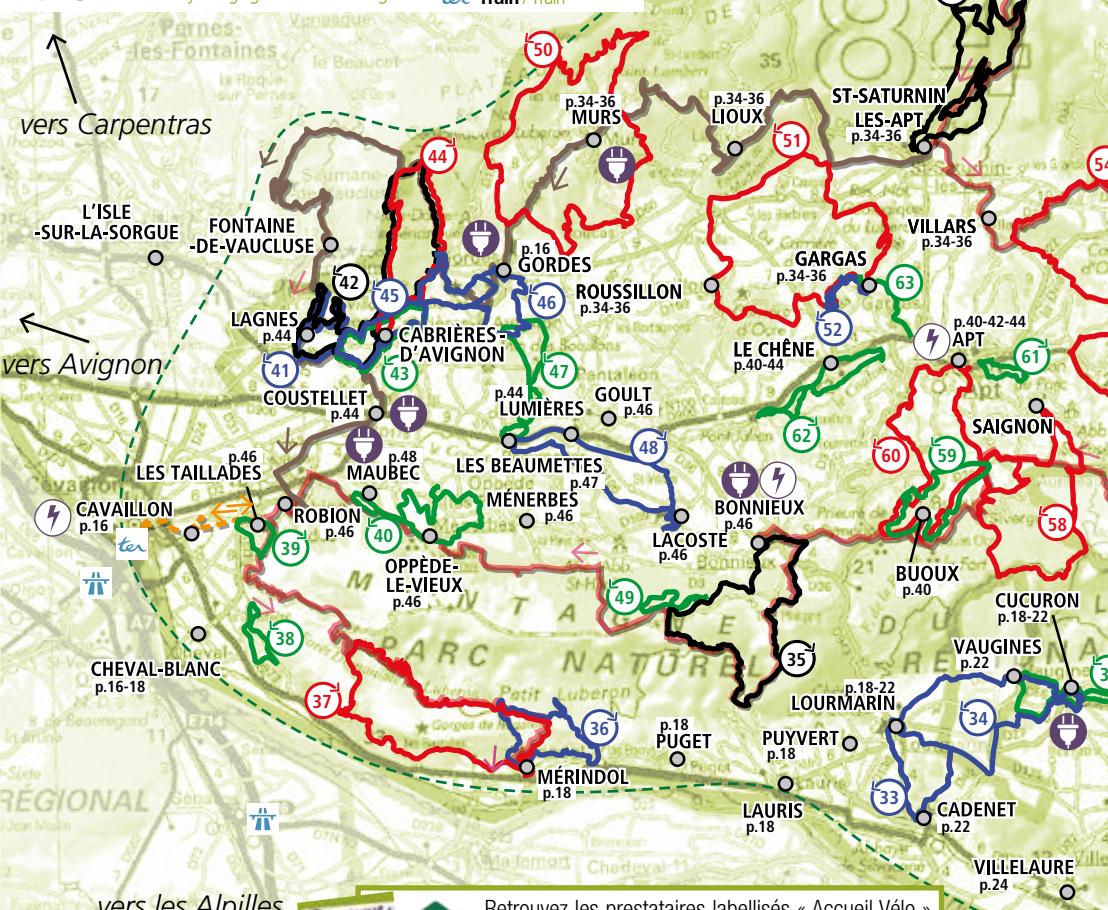
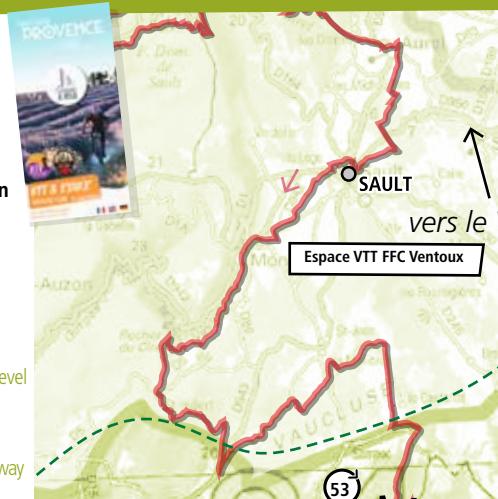
(7) (6) Sens de circulation / Direction of travel

(⚡) (⊕) Bornes et chargeurs Bosch

Bosch Battery-charging stations and chargers

Autoroute / Highway

Train / Train



Retrouvez les prestataires labellisés « Accueil Vélo »  
selon les pages indiquées devant chaque commune.  
Lookout for the labelled services « Accueil Vélo »,  
listed on each village, for page indication.



Tous ces tours sont praticables en VTTAE (16 et 35 poussages)  
 All circuits are suitable for electrically-assisted bikes (16 and 35 push sections)

<b>LES CIRCUITS</b>	<b>Distance (km)</b>	<b>Denivelé + (m)</b>	<b>Départ (lieux)</b>
① FORCALQUIER - Le Grand tour du Pays	51	1650	Office de tourisme de Forcalquier
② SAINT-ÉTIENNE-LES-ORGUES - Du signal à Notre-Dame	20	870	Station de Lure
③ SIGONCE - Le petit tour du Pays	28,5	890	Mairie de Sigonce
④ SAINT-ÉTIENNE-LES-ORGUES - Le Duel avec Lure	28,6	850	Office de tourisme de Saint-Etienne-lès-Orgues
⑤ FORCALQUIER - Le classique du Clot	21,6	850	Office de tourisme de Forcalquier
⑥ PIERRERUE - La chevauchée vers Saint-Pierre	6,6	190	Parking en face de l'école primaire
⑦ ONGLES - Le tour de Seigne	12	210	Devant l'école
⑧ SAINT-ÉTIENNE-LES-ORGUES - Promenade au Bois du Delfond	5,6	130	Office de tourisme de Saint-Etienne-lès-Orgues
⑨ ONGLES - La balade des hameaux d'Ongles	8	140	Devant l'école
⑩ CRUIS - Honneur aux senteurs de Lure	7,2	135	Parking des Mûriers en face l'école
⑪ FORCALQUIER - Le tour du Plan des Aires	6,6	205	Office de tourisme de Forcalquier
⑫ SAINT-ÉTIENNE-LES-ORGUES - Parcours Enduro	10,8	-1020	Station de Lure
⑬ LURS - Les Bois de Lurs	11,8	430	Parking entrée du village
⑭ SAINT-MICHEL-L'OBSEERVATOIRE - Le tour des étoiles	19	440	Parking Bardouin
⑮ REILLANNE - De la vallée de l'Encreême aux craux de Reillanne	13,2	290	Parking la Garde de Dieu (bord de D4100)
⑯ SIMIANE-LA-RETONDE - Le Saut du Moine	19	445	Parking salle de fêtes
⑰ VILLENEUVE - La Roche Amière	15,6	460	Parking devant la mairie
⑱ VOLX - Les Côtes de Bellevue	14,6	735	Parking devant la mairie
⑲ VOLX - Lac des Vannades	16,7	140	Parking devant la mairie
⑳ MANOSQUE - Sur les hauteurs de Manosque	15,5	590	Parking piscine de La Rochette
㉑ MANOSQUE - Forêt de Pélissier	29,4	1200	Parking piscine de La Rochette
㉒ PIERREVERT - Petit tour de Sainte-Patrice	5,3	135	Parking devant la mairie
㉓ PIERREVERT - Crêtes de Prévérond	10,4	375	Parking devant la mairie
㉔ SAINTE-TULLE - Entre Sainte-Tulle et Corbières	15,5	535	Parking du parc municipal des sports
㉕ VITROLLES-EN-LUBERON - Petit tour sur les crêtes du Grand Luberon	20,4	605	Parking rue Basse ou délaissé en bord de D33
㉖ GRAMBOIS - Entre Grambois et Beaumont-de-Pertuis	24,4	600	Parking du pont du Moulin du Pas
㉗ LA TOUR D'AIGUES - Petit tour de La Tour	7,4	110	Devant le Château, place Jean Jaurès
㉘ LA TOUR D'AIGUES - Escapade dans les vignes	14,2	215	Devant le Château, place Jean Jaurès
㉙ PERTUIS - Petit tour de l'Eze	11,8	165	Parking de la Dévalade
㉚ PERTUIS - Entre vignes et oliviers	19,3	315	Parking de la Dévalade
㉛ LA MOTTE D'AIGUES - De l'étang de La Bonde au sentier géole	18,1	450	Parking Etang de La Bonde
㉜ CUCURON - VAUGINES - Chemin des vignes	10,6	170	Devant l'office de tourisme
㉝ CADENET - LOURMARIN - Colline des Gardis	11,2	255	Parking des Amendiers (en face le cimetière)

## LES CIRCUITS

		Distance (km)	Denivelé + (m)	Départ (lieu)
34	LOURMARIN - Entre villages perchés	24,6	495	Parking de Pierrouret (nord du village)
35	LAURIS - BONNIEUX - Forêt des Cèdres et Tour Philippe	24,1	995	Parking de Valbigonce (2 km nord village)
36	MÉRINDOL - Peyre Plate	14,1	450	Parking place Maurice Blampignon
37	MÉRINDOL - Craux du Petit Luberon	27,5	850	Parking place Maurice Blampignon
38	CHEVAL-BLANC - Au pied de Valloncourt	6	90	Parking de Valloncourt (2,5 km sud-est village)
39	LES TAILLADES - Colline Pied Caud	4,5	110	Parking devant la mairie
40	OPPÈDE - MAUBEC - Ubac du Petit Luberon	16,5	335	Parking devant la Mairie
41	LAGNES - Tête du Soldat	15,9	410	Devant la mairie
42	LAGNES - Autour du Mur de la Peste	31,5	940	Devant la mairie
43	CABRIÈRES D'AVIGNON - De la cédraie à la Croix de Lagnes	10,3	230	Parking en contrebas de la mairie
44	CABRIÈRES D'AVIGNON - Grande Combe	17,6	570	Parking en contrebas de la mairie
45	CABRIÈRES D'AVIGNON - GORDES - La pierre au fil du temps	19,6	475	Parking en contrebas de la mairie
46	GORDES - Petit tour de Gordes	16,9	455	Parking des Bories (1,5 km sud village)
47	LES BEAUMETTES - Du Calavon au col de Gordes	13,3	260	Devant la mairie
48	LES BEAUMETTES - LACOSTE - Du Calavon au Château de Lacoste	17,7	370	Devant la mairie
49	BONNIEUX - LACOSTE - Forêt des Cèdres du Petit Luberon	6,2	160	Parking de la Forêt des Cèdres (8 km sud-ouest village)
50	JOUCAS - Col de Murs	32,4	990	Parking au pied du village
51	GARGAS - Entre ocres, vignes et forêt	26,8	595	Devant la Poste
52	GARGAS - Les ocres de La Gardette	6,6	120	Devant la Poste
53	SAINT-SATURNIN-LÈS-APT - Travignon par Le Cluyer	28	1275	Parking de la piscine (chemin de La Bruyère)
54	RUSTREL - Tour du Colorado	22,6	655	Place du marché (centre village)
55	VIENS - Travers de Pierroux	12,4	310	Parking de la mairie
56	CÉRESTE - Crêtes du Grand Luberon et Combe Platte	27	1095	Parking de La Romane (chapelle route Manosque)
57	CASENEUVE - SAINT-MARTIN-DE-CASTILLON - Le plateau de Caseneuve	26	755	Parking du Fangas (bord de véloroute - D900)
58	SAIGNON - Crêtes du grand Luberon	22,2	760	Parking du Pasquier (haut village)
59	BUOUX - Les balcons de l'Aiguebrun	12,7	270	Parking de Barbe Blanche (3 km route D232 vers Saignon)
60	APT - Les Claparèdes	27,5	730	Devant le Jardin du Monde (cours Lauze de Perret)
61	APT - Les plaines de Provence	4,5	125	Parking La Madeleine (bord véloroute, D900 vers Manosque)
62	APT - Le Pont-Julien	12	135	Parking de Bosque (stade 3 km route Avignon)
63	APT - GARGAS - liaison	4,5	80	Office de tourisme (Apt) ou devant La Poste (Gargas)



## La Méditerranée à vélo : Echappées en terres du Sud !

La Méditerranée à vélo est la partie française de l'EuroVelo 8, un des grands itinéraires européens du réseau EuroVelo qui à terme reliera 11 pays européens de l'Espagne jusqu'à Chypre puis la Turquie sur 7 500 km.

La véloroute permet de relier l'Espagne à l'Italie en passant par Perpignan, Narbonne, Montpellier, Béziers, Sète, Tarascon, Apt, Manosque, Draguignan, Nice et Menton sur 850 km.

Dans le Luberon : l'itinéraire est balisé, il est partiellement commun avec la Véloroute du Calavon et « Autour du Luberon » au nord. A partir de Manosque, deux options : continuer à vélo en passant le pont sur la Durance et suivre la D4 avec grande prudence ou privilégier le train TER de Manosque à Meyrargues pour poursuivre à vélo vers Rians et Draguignan.



### The Mediterranean route: Get away in southern lands!

«La Méditerranée à vélo» is the French section of EuroVelo 8, one of the long European itineraries of the EuroVelo network - a network of long-distance cycling routes that will connect 11 European countries. This cycling route links Spain to Greece then Cyprus over a distance of 7 500 km.

This cycling route connects Spain and Italy passing by Perpignan, Narbonne, Montpellier, Béziers, Sète, Tarascon, Apt, Manosque, Draguignan, Nice and Menton over a distance of 850 km.

In the Luberon: the itinerary is marked and includes a part of the "Véloroute du Calavon" (the Calavon bike path) and the north part of "Autour du Luberon" (Around the Luberon) trail. From Manosque there are two options: continue by bike over the Durance bridge and follow the D4 with great care and attention, or take advantage of the train (TER) from Manosque to Meyrargues from where one continues by bike towards Rians and Draguignan.

Plus d'informations sur  
More information on:  
[www.lamediterraneavelo.com](http://www.lamediterraneavelo.com)





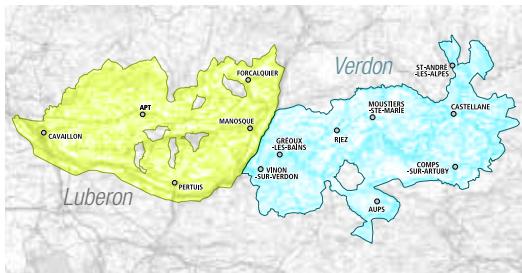
## DÉCOUVREZ LE VERDON À VÉLO

Le Verdon à vélo, un réseau d'itinéraires adaptés à toutes les pratiques, sur routes et sur chemins. Il se compose d'un maillage d'itinéraires vélo et VTT balisés - dont la Grande Traversée VTT Transverdon - pour tous niveaux, qui vous emmèneront à la découverte d'un territoire remarquable tant par la variété de ses paysages que par la richesse de ses patrimoines.

Ces circuits diversifiés, en itinérance ou à la journée, destinés à une pratique familiale comme sportive, sillonnent le plateau de Valensole, les collines du Haut-Var, les vallées de l'Artuby, les lacs de Sainte-Croix, d'Esparron et de Castillon, sans oublier les mondialement célèbres gorges du Verdon.

A proximité de ces circuits, un réseau de professionnels s'est engagé dans le label « Accueil Vélo ». Ils vous réservent un accueil privilégié !

Liste de l'ensemble des adhérents à retrouver sur [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)



Contact : Vélo Loisir Provence - Maison du Parc - Domaine de Valx - 04360 Moustiers-Sainte-Marie  
04 92 82 20 13 - [infoverdon@veloloisirprovence.com](mailto:infoverdon@veloloisirprovence.com)  
[www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)

## DISCOVER THE VERDON BY BIKE

The Verdon by bike, a network of itineraries adapted to all activities, along the lanes and byways of the region. It consists of 2 major passages through the Verdon, by tourist bike and by mountain bike, along a chain of looping tracks which provide the opportunity to explore this remarkable country side of such varied scenery, with such a wealth of heritage.

These diverse circuitous routes, itineraries for one or several days, are designed to suit families and sportive people alike. Roam throughout the Valensole Plateau, the hills of the Haut-Var, the valleys of Artuby and the lakes of Sainte-Croix, Esparron and Castillon, not forgetting of course the world renowned Verdon Gorges.

A group of touristic professionals approved by "Accueil Vélo" are close by and on hand, to give you the privilege of their help and advice.

Find out more through the list of members on [www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)



## POUR EN SAVOIR PLUS ET ALLER PLUS LOIN

To know more info and go further



[www.provence-a-velo.fr](http://www.provence-a-velo.fr)

[www.provenceguide.com](http://www.provenceguide.com)

Agence Vaucluse Provence Attractivité



[www.rando-alpes-haute-provence.fr](http://www.rando-alpes-haute-provence.fr)



[www.tourisme-alpes-haute-provence.fr](http://www.tourisme-alpes-haute-provence.fr)

Agence de Développement des Alpes de Haute-Provence



[www.cheminsdesparcs.fr](http://www.cheminsdesparcs.fr)



# www.veloloisirprovence.com



**VÉLO LOISIR PROVENCE**

Association loi 1901  
Bureau : Café de la Gare  
835 Avenue de la Gare  
84 440 Robion  
Siège social : 13 Boulevard des Martyrs  
04 300 Forcalquier  
Tel : + 33 (0) 4 90 76 48 05  
[info@veloloisirprovence.com](mailto:info@veloloisirprovence.com)  
[www.veloloisirprovence.com](http://www.veloloisirprovence.com)



Un groupement de professionnels du tourisme engagés et attentifs à vos besoins.

Une équipe à votre écoute pour faciliter et construire ensemble  
votre séjour : assistance, fiche parcours et conseils.

A group of touristic professionals who are committed and ready to meet your needs.

A team at your service to design your stays with you and  
make it easier: assistance, itineraries and advice.



Avec le soutien de :



Parc  
naturel  
régional  
du Luberon



Département  
VAUCLUSE



ALPES DE HAUTE  
PROVENCE  
LE DÉPARTEMENT



Luberon Monts de Vaucluse  
AGGLOMERATION



FORCALQUIER-LURE  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES



DLVA  
DÉPARTEMENT VAUCLUSE AGGLOMERATION

Toutes les photos appartiennent à l'association Vélo Loisir Provence soit en propriété, soit par convention.  
Reproduction interdite sans accord préalable. Les données publiées sont non contractuelles.

© Crédit photo : C.Débenath, N.Lafont, O.Pydalni, Manfred Richter, C.Hervé-Vincent, A.Douillard, Luberon Sud Tourisme, VLP, D.Gilles, D.Rosso-VPA, T.O'Brien-VPA, J.Abellan-Espace VTT FFC Provence Luberon Lure, A.Harris, T.Broenner-VPA, M.Devinant - Coquillade Village, Intura, Sun E-Bike, Cap Liberté, Luberon Coeur de Provence Tourisme, La Maison Magnarelles, T.Vergoz DLVA, L.Dépagnoux, S.louis, Instagram : @dodosoustante, @vauclusedreamer